

GARMIN[®]



DĒZL™ OTR700 / LGV700

Manuale Utente

© 2020 Garmin Ltd. o sue affiliate

Tutti i diritti riservati. Ai sensi delle norme sul copyright, non è consentito copiare integralmente o parzialmente il presente manuale senza il consenso scritto di Garmin. Garmin si riserva il diritto di modificare o migliorare i prodotti e di apportare modifiche al contenuto del presente manuale senza obbligo di preavviso nei confronti di persone o organizzazioni. Visitare il sito Web www.garmin.com per gli attuali aggiornamenti e ulteriori informazioni sull'uso del prodotto.

Garmin® e il logo Garmin sono marchi di Garmin Ltd. o società affiliate, registrati negli Stati Uniti e in altri Paesi. L'uso di tali marchi non è consentito senza consenso esplicito da parte di Garmin.

dézl™, Garmin eLog™, Garmin Express™ e myTrends™ sono marchi di Garmin Ltd. o delle società affiliate. L'uso di tali marchi non è consentito senza consenso esplicito da parte di Garmin.

Android™ è un marchio di Google LLC. Apple®, iPhone® e Mac® sono marchi di Apple Inc, registrati negli Stati Uniti e in altri Paesi. Il marchio e i loghi BLUETOOTH® sono di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e l'uso di tali marchi da parte di Garmin è concesso su licenza. Foursquare® è un marchio di Foursquare Labs, Inc. negli Stati Uniti e in altri Paesi. Love's Travel Stops® è un marchio registrato di Love's Travel Stops & Country Stores, Inc. microSD® e il logo microSDHC sono marchi di SD-3C, LLC. Pilot Flying J™ è un marchio di Pilot Travel Centers LLC e delle società affiliate. PrePass® è un marchio di PrePass Safety Alliance. TripAdvisor® è un marchio registrato di TripAdvisor LLC. TruckDown® è un marchio di TruckDown Info International, Inc. Wi-Fi® è un marchio registrato di Wi-Fi Alliance Corporation. Windows® è un marchio registrato di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e in altri Paesi.

Sommario

Operazioni preliminari.....	1
Panoramica del dispositivo dēzl	
OTR700 / LGV700	1
Installazione e alimentazione del dispositivo dēzl nel veicolo.....	2
Accensione e spegnimento del dispositivo.....	3
Acquisizione dei segnali GPS.....	3
Icone della barra di stato.....	4
Uso dei pulsanti visualizzati sullo schermo.....	4
Regolazione del volume.....	4
Uso del mixer.....	4
Regolazione della luminosità dello schermo.....	5
Profili del veicolo.....	5
Aggiunta di un profilo del veicolo.....	5
Cambiare il profilo del veicolo.....	5
Modifica delle informazioni relative al rimorchio.....	6
Modifica di un profilo del veicolo.....	6
Funzioni e avvisi per la sicurezza del conducente.....	7
Attivazione o disattivazione di avvisi al conducente.....	7
Zona semafori controllati e autovelox.....	8
Ricerca e salvataggio di posizioni.....	8
Ricerca di una posizione tramite la barra di ricerca.....	9
Ricerca di un indirizzo.....	9
Risultati della ricerca di posizioni.....	10
Visualizzazione dei risultati di ricerca sulla mappa.....	11
Modifica dell'area di ricerca.....	12
Punti di Interesse.....	12
Ricerca di servizi per autocarri.....	12
Ricerca dei punti di interesse TruckDown®.....	13
Ricerca di una posizione per categoria.....	13
Foursquare.....	13

Tripadvisor®	13
Come raggiungere punti di interesse all'interno di un luogo d'incontro.....	14
Strumenti di ricerca.....	14
Ricerca di incroci.....	14
Ricerca di una posizione mediante le coordinate.....	14
Parcheggi.....	14
Trovare parcheggi autocarri.....	14
Trovare parcheggi autocarri in Europa.....	15
Trovare un parcheggio vicino alla posizione corrente.....	15
Trovare parcheggio vicino a una posizione specifica.....	15
Simboli e colori dei parcheggi.....	15
Visualizzazione delle ultime posizioni trovate.....	15
Cancellazione dell'elenco delle ultime posizioni trovate.....	15
Visualizzazione delle informazioni relative alla posizione corrente.....	15
Ricerca di servizi di emergenza e stazioni di rifornimento.....	16
Come fornire indicazioni per raggiungere la posizione corrente...	16
Salvataggio delle posizioni.....	16
Memorizzazione di una posizione...	16
Memorizzazione della posizione corrente.....	16
Modifica di una posizione salvata...	17
Assegnazione di una categoria a una posizione salvata.....	17
Eliminazione di una posizione salvata.....	17
Navigazione di un percorso.....	17
Percorsi.....	17
Avvio di un percorso.....	18
Avvio di un percorso utilizzando la mappa.....	18
Come raggiungere la posizione Casa.....	18
Percorso sulla mappa.....	19
Indicatore di corsia attivo.....	20
Visualizzazione di svolte e indicazioni.....	20

Visualizzazione dell'intero percorso sulla mappa.....	20	Visualizzazione del traffico sulla mappa.....	29
Arrivo a destinazione.....	20	Ricerca degli eventi relativi al traffico.....	29
Completamento di un percorso per autocarri.....	21	Personalizzazione della mappa.....	29
Parcheggiare vicino alla destinazione.....	21	Personalizzazione dei livelli mappa.....	29
Modifica del percorso attivo.....	22	Modifica dei campi dati della mappa.....	29
Aggiunta di una posizione al percorso.....	22	Modifica della prospettiva della mappa.....	29
Deviare il percorso.....	22		
Come effettuare una deviazione.....	22		
Modifica della modalità di calcolo del percorso.....	23		
Interruzione del percorso.....	23		
Uso dei percorsi suggeriti.....	23		
Come evitare ritardi, pedaggi e aree....	23		
Come evitare i ritardi dovuti al traffico sul percorso.....	23		
Come evitare le strade a pedaggio..	23		
Come evitare i bollini autostradali....	24		
Caratteristiche delle strade da evitare.....	24		
Come evitare le zone a traffico limitato.....	24		
Elementi da evitare personalizzati...	24		
Uso della mappa.....	25		
Strumenti mappa.....	26		
Visualizzazione di uno strumento mappa.....	26		
Luoghi sul percorso.....	26		
Visualizzazione delle posizioni sul percorso	27		
Personalizzazione delle categorie Luoghi sul percorso.....	27		
Città sul percorso	27		
Visualizzazione delle città e dei servizi alle uscite sul percorso	27		
Informazioni di viaggio.....	27		
Visualizzazione dei dati di viaggio sulla mappa.....	27		
Visualizzazione della pagina di informazioni sul viaggio	28		
Reimpostazione delle informazioni di viaggio.....	28		
Visualizzazione del traffico sul percorso.....	29		
Traffico.....	35		
Ricezione dei dati infotraffico tramite lo smartphone.....	35		
Ricezione dei dati infotraffico tramite un ricevitore Info Traffico.....	35		
Abbonamenti del ricevitore Info Traffico	35		
Attivazione della funzione Traffico.....	36		

Visualizzazione del traffico sulla mappa	36	Comando vocale.....	41
Ricerca degli eventi relativi al traffico	36	Suggerimenti per interagire con il dispositivo	41
Strumenti dei veicoli e dei conducenti.....	36	Avvio della navigazione ad attivazione vocale Garmin.....	41
Pianificazione soste	36	Controllo dell'orario di arrivo	42
Effettuare una pausa suggerita	37	Effettuare una chiamata tramite comando vocale.....	42
Avvio del timer per pausa.....	37	Modifica delle impostazioni del dispositivo utilizzando la voce	42
Mettere in pausa e reimpostare il timer per pausa.....	37		
Regolazione delle ore di guida.....	37		
Regolazione del limite di guida giornaliero.....	37		
Garmin eLog	37		
Configurazione delle funzioni Garmin eLog sul dispositivo dēzl.....	38		
Visualizzazione delle informazioni Garmin eLog sul dispositivo dēzl.....	38		
Visualizzazione della diagnostica Garmin eLog e degli eventi di malfunzionamento	38		
IFTA	38		
Immissione dei dati relativi al carburante	39		
Modifica dei dati carburante	39		
Visualizzazione ed esportazione di un riepilogo giurisdizioni	39		
Modifica ed esportazione dei rapporti di viaggio	39		
Visualizzazione dei riepiloghi giurisdizione e dei rapporti di viaggio esportati	40		
Registrazione della cronologia delle attività di assistenza	40		
Aggiunta di categorie di assistenza	40		
Eliminazione di categorie di assistenza	40		
Ridenominazione di categorie di assistenza	40		
Eliminazione dei record di assistenza	40		
Modifica di un record di assistenza	41		
PrePass®	41		
Programmi fedeltà	41		
Uso delle applicazioni.....	42		
Visualizzazione del Manuale Utente sul dispositivo	42		
Visualizzazione delle previsioni meteo	42		
Visualizzazione del meteo in prossimità di un'altra città	42		
Visualizzazione del radar meteo	42		
Visualizzazione degli avvisi meteo	43		
Controllo delle condizioni della strada	43		
Pianificazione percorsi	43		
Pianificazione di un viaggio	43		
Modifica e riordino di posizioni in un viaggio	43		
Attrazioni lungo il percorso	44		
Modifica delle opzioni di calcolo del percorso per un viaggio	44		
Navigazione di un percorso salvato	44		
Modifica e salvataggio del percorso attivo	44		
Videocamere di controllo del traffico photoLive	45		
Visualizzazione e salvataggio delle videocamere di controllo del traffico photoLive	45		
Visualizzazione delle videocamere di controllo del traffico photoLive sulla mappa	45		
Memorizzazione di una videocamera di controllo del traffico	45		
Visualizzazione di percorsi e destinazioni precedenti	45		
Lettore multimediale	46		
Aggiungere lo strumento lettore musicale alla mappa	46		

Impostazioni.....	46
Impostazioni di mappa e veicolo	46
Attivazione delle mappe	47
Impostazioni di navigazione.....	47
Impostazioni della modalità di calcolo	47
Impostazione di una posizione simulata.....	47
Impostazioni della rete wireless.....	48
Impostazioni di assistenza alla guida.....	48
Impostazioni degli allarmi di prossimità.....	48
Impostazioni della videocamera posteriore	48
Impostazioni dello schermo.....	49
Impostazioni del traffico.....	49
Impostazioni di unità e ora.....	49
Impostazione dell'ora.....	49
Impostazioni di lingua e tastiera.....	49
Impostazioni del dispositivo e di privacy	50
Ripristino di dati e impostazioni.....	50
Info sul dispositivo.....	50
Visualizzare le informazioni su normative e conformità	50
Specifiche.....	50
Caricamento del dispositivo	51
Manutenzione del dispositivo.....	51
Centro assistenza Garmin.....	51
Aggiornamenti mappa e software	51
Connessione a una rete Wi-Fi.....	51
Aggiornamento di mappe e software utilizzando una rete Wi-Fi.....	52
Aggiornamento di mappe e software con Garmin Express.....	53
Manutenzione del dispositivo	54
Pulizia della parte esterna del dispositivo	54
Pulizia del touchscreen	54
Come prevenire i furti.....	55
Riavvio del dispositivo	55
Rimozione del dispositivo, del supporto e della ventosa.....	55
Rimozione del dispositivo dal supporto	55
Rimozione del supporto dalla ventosa	55
Rimozione della ventosa dal parabrezza.....	55
Sostituzione del fusibile nel cavo di alimentazione accendisigari.....	55
Risoluzione dei problemi.....	56
La ventosa non rimane ben fissata al parabrezza	56
Il dispositivo non acquisisce il segnale satellitare	56
Il dispositivo non si ricarica nel veicolo	56
La batteria non rimane carica a lungo	56
Il dispositivo non si connette al telefono	56
Appendice.....	57
Installazione di una scheda di memoria per mappe e dati	57
Gestione dei dati	57
Informazioni sulle schede di memoria	57
Collegamento del dispositivo al computer	57
Trasferimento dei dati del computer	57
Scollegamento del cavo USB	58
Visualizzazione dello stato del segnale GPS	58
Acquisto di altre mappe	58
Acquisto degli accessori	58

Operazioni preliminari

⚠ AVVERTENZA

Per avvisi sul prodotto e altre informazioni importanti, consultare la guida inclusa nella confezione del dispositivo.

- Aggiornare le mappe e il software del dispositivo ([Aggiornamenti mappa e software, pagina 51](#)).
- Installare il dispositivo nel veicolo e collegarlo all'alimentazione ([Installazione e alimentazione del dispositivo dēzl nel veicolo, pagina 2](#)).
- Lasciar acquisire i segnali GPS ([Acquisizione dei segnali GPS, pagina 3](#)).
- Regolare il volume ([Regolazione del volume, pagina 4](#)) e la luminosità dello schermo ([Regolazione della luminosità dello schermo, pagina 5](#)).
- Configurare il profilo del veicolo per l'autocarro ([Aggiunta di un profilo del veicolo, pagina 5](#)).
- Avviare la navigazione verso la destinazione ([Avvio di un percorso, pagina 18](#)).

Panoramica del dispositivo dēzl OTR700 / LGV700



①	Tasto di accensione
②	Porta USB per alimentazione e dati
③	Alloggiamento scheda di memoria mappa e dati
④	Microfono per il comando vocale e le chiamate vivavoce

Installazione e alimentazione del dispositivo dēzl nel veicolo

AVVERTENZA

Questo prodotto è dotato di una batteria agli ioni di litio. Per evitare possibili danni alla persona e al prodotto dovuti all'esposizione della batteria a calore eccessivo, conservare il dispositivo lontano dai raggi diretti del sole.

Prima di utilizzare il dispositivo tramite la batteria, è necessario caricarla.

- 1 Inserire il cavo di alimentazione accendisigari ① nella porta USB del dispositivo.



- 2 Premere il supporto ② sulla ventosa ③ finché non viene fissato nella posizione corretta.
- 3 Premere la ventosa sul parabrezza e spingere la leva ④ indietro verso il parabrezza.
- 4 Inserire la linguetta posta sul lato superiore del supporto nella scanalatura sul retro del dispositivo.
- 5 Premere la parte inferiore del supporto nel dispositivo finché non scatta in posizione.
- 6 Inserire l'altra estremità del cavo in una presa di alimentazione del veicolo.

Accensione e spegnimento del dispositivo

- Per accendere il dispositivo, premere il tasto di accensione ① o collegare il dispositivo all'alimentazione.



- Per impostare la modalità di risparmio energetico, premere il tasto di accensione mentre il dispositivo è acceso.

In modalità di risparmio energetico, lo schermo è spento e il dispositivo utilizza una quantità ridotta di energia, ma può riattivarsi immediatamente per l'uso.

SUGGERIMENTO: è possibile caricare la batteria del dispositivo più rapidamente impostando la modalità di risparmio energetico mentre la batteria è in carica.

- Per spegnere il dispositivo, tenere premuto il tasto di accensione finché non viene visualizzato un messaggio sullo schermo, quindi selezionare **Spegni**.

La richiesta viene visualizzata dopo cinque secondi. Se si rilascia il tasto di accensione prima della visualizzazione del messaggio, il dispositivo entra in modalità di risparmio energetico.

Acquisizione dei segnali GPS

Quando il dispositivo di navigazione viene acceso, il ricevitore GPS si collega con la rete satellitare ed esegue il calcolo della propria posizione. Il tempo necessario per acquisire il segnale dai satelliti e calcolare la posizione varia sulla base di diversi fattori: La visuale libera del cielo, la distanza dall'ultima posizione nota e il tempo trascorso dall'ultimo utilizzo. La prima volta che si accende il dispositivo di navigazione, l'acquisizione dei segnali satellitari potrebbe richiedere alcuni minuti.

- Accendere il dispositivo.
- Attendere che il rilevamento dei satelliti sia completato.
- Se necessario, recarsi in un'area all'aperto, lontano da edifici o alberi alti.

nella barra di stato indica la potenza del segnale satellitare. Quando almeno la metà delle barre sono piene, il dispositivo è pronto per la navigazione.

Icone della barra di stato

La barra di stato si trova nella parte superiore del menu principale. Le icone della barra di stato visualizzano le informazioni sulle funzioni del dispositivo. È possibile selezionare alcune icone per modificare le impostazioni o visualizzare informazioni aggiuntive.

	Stato del segnale GPS. Tenere premuto per visualizzare informazioni più dettagliate sui satelliti e sullo stato del segnale GPS (Visualizzazione dello stato del segnale GPS, pagina 58).
	Stato della tecnologia Bluetooth®. Selezionare per visualizzare le impostazioni Bluetooth (Impostazioni della rete wireless, pagina 48).
	Potenza del segnale Wi-Fi. Selezionare per modificare impostazioni Wi-Fi (Impostazioni della rete wireless, pagina 48).
	Connesso alla chiamata vivavoce. Selezionare per effettuare una chiamata (Vivavoce, pagina 33).
	Profilo del veicolo attivo. Selezionare per visualizzare le impostazioni del profilo del veicolo (Modifica di un profilo del veicolo, pagina 6).
	Stato del Garmin eLog™. Selezionare per visualizzare le informazioni ELD correnti. Quando l'icona è di colore blu, il dispositivo è connesso all'app Garmin eLog.
	Ora corrente. Selezionare per impostare l'ora (Impostazione dell'ora, pagina 49).
	Livello di carica della batteria.
	Stato di connessione della app dēzl (Associazione allo smartphone, pagina 30).
	Temperatura. Selezionare per visualizzare le previsioni meteo (Visualizzazione delle previsioni meteo, pagina 42).

Uso dei pulsanti visualizzati sullo schermo

I pulsanti sullo schermo consentono di scorrere le pagine, i menu e le opzioni di menu del dispositivo.

- Selezionare per tornare alla schermata del menu precedente.
- Tenere premuto per tornare rapidamente al menu principale.
- Selezionare o per scorrere gli elenchi o i menu.
- Tenere premuto o per scorrere le opzioni più rapidamente.
- Selezionare per visualizzare un menu contestuale di opzioni per la schermata corrente.

Regolazione del volume

1 Selezionare **Volume**.

2 Selezionare un'opzione:

- Utilizzare la barra di scorrimento per regolare il volume.
- Selezionare per disattivare l'audio del dispositivo.
- Selezionare una casella di controllo per attivare o disattivare ulteriori opzioni audio.

Uso del mixer

È possibile utilizzare il mixer audio per impostare i livelli di volume per diversi tipi di audio, ad esempio le istruzioni di navigazione o le chiamate. Il livello di ciascun tipo di audio è una percentuale del volume principale.

1 Selezionare **Volume**.

2 Selezionare **Mixer**.

3 Utilizzare le barre di scorrimento per configurare il volume per ciascun tipo di audio.

Regolazione della luminosità dello schermo

- 1 Selezionare **Impostazioni** > **Schermo** > **Luminosità**.
- 2 Utilizzare la barra di scorrimento per regolare la luminosità.

Profili del veicolo

AVVERTENZA

L'immissione del profilo del veicolo non garantisce che le caratteristiche del veicolo siano prese in considerazione per tutti i percorsi suggeriti o che vengano ricevute le icone di avvertenza di cui sopra in tutti i casi. I dati mappa potrebbero contenere limitazioni e il dispositivo potrebbe non essere in grado di tenere in considerazione tali limitazioni o le condizioni delle strade in tutti i casi. Fare sempre riferimento ai cartelli stradali presenti e alle condizioni della strada per decidere il percorso.

Il percorso e la navigazione vengono calcolati in maniera diversa a seconda del profilo del veicolo. Il profilo del veicolo attivato è indicato da un'icona nella barra di stato. Le impostazioni di navigazione e della mappa sul dispositivo possono essere personalizzate separatamente per ciascun tipo di veicolo.

Quando si attiva un profilo autocarro, il dispositivo evita di includere nelle rotte aree vietate o intransitabili in base alle dimensioni, il peso e altre caratteristiche immesse per il veicolo.

Aggiunta di un profilo del veicolo

È possibile aggiungere un profilo del veicolo che include il peso, le dimensioni e altre caratteristiche del veicolo.

- 1 Selezionare **Impostazioni** > **Profilo veicolo** > .

- 2 Selezionare un'opzione:

- Per aggiungere un camion con un'area di carico permanente, selezionare **Camion**.
- Per aggiungere una motrice o un articolato, selezionare **Motrice**.
- Per aggiungere un autobus, selezionare **Autobus**.

- 3 Seguire le istruzioni visualizzate per immettere le caratteristiche del veicolo.

Dopo aver aggiunto un profilo del veicolo, è possibile modificare il profilo per immettere ulteriori informazioni dettagliate, ad esempio il numero di identificazione del veicolo o il numero del rimorchio ([Modifica di un profilo del veicolo, pagina 6](#)).

Cambiare il profilo del veicolo

Ogni volta che si accende il dispositivo viene richiesto di selezionare un profilo del veicolo. È possibile passare manualmente a un altro profilo del veicolo in qualsiasi momento.

- 1 Dalla barra di stato, selezionare l'icona del profilo del veicolo, ad esempio  o .

- 2 Selezionare un profilo del veicolo.

Vengono visualizzate le informazioni sul profilo del veicolo, incluse le misure e il peso.

- 3 Scegliere **Seleciona**.

Modifica delle informazioni relative al rimorchio

Prima di modificare le informazioni del rimorchio, è necessario immettere un profilo per una motrice ([Aggiunta di un profilo del veicolo, pagina 5](#)).

Quando si cambia il rimorchio sulla motrice, è possibile modificare le informazioni relative al rimorchio nel profilo del veicolo senza modificare le informazioni relative alla motrice. È possibile passare rapidamente tra i rimorchi utilizzati di frequente.

- 1 Selezionare **Impostazioni > Profilo veicolo**.
- 2 Selezionare il profilo motrice da utilizzare con il rimorchio.
- 3 Selezionare .
- 4 Selezionare un'opzione:
 - Per utilizzare una configurazione di rimorchio recente, selezionarne una dall'elenco.
 - Per immettere una nuova configurazione di rimorchio, selezionare **Nuova configurazione** e immettere le informazioni relative al rimorchio.

Modifica di un profilo del veicolo

È possibile modificare un profilo del veicolo per cambiare le informazioni relative al veicolo oppure per aggiungere informazioni dettagliate a un nuovo profilo del veicolo, ad esempio il numero di identificazione del veicolo, il numero del rimorchio o la lettura del contachilometri. È inoltre possibile rinominare o eliminare un profilo del veicolo.

- 1 Selezionare **Impostazioni > Profilo veicolo**.
- 2 Seleziona il profilo del veicolo da modificare.
- 3 Selezionare un'opzione:
 - Per modificare le informazioni sul profilo del veicolo, selezionare , quindi selezionare un campo da modificare.
 - Per rinominare un profilo del veicolo, selezionare  >  > **Rinomina profilo**.
 - Per eliminare il profilo del veicolo, selezionare  >  > **Elimina**.

Funzioni e avvisi per la sicurezza del conducente

⚠ ATTENZIONE

Gli avvisi al conducente e l'indicazione del limite di velocità vengono forniti esclusivamente a titolo informativo e non sollevano il conducente dalla responsabilità di rispettare tutti i segnali relativi ai limiti di velocità e di usare il buonsenso in tutte le condizioni di guida. Garmin® non è responsabile di eventuali contravvenzioni o citazioni ricevute per violazione del codice stradale o mancato rispetto della segnaletica stradale.

Il dispositivo fornisce funzioni che promuovono uno stile di guida più sicuro ed efficace, anche se si percorrono strade conosciute. Il dispositivo riproduce toni audio o messaggi e visualizza informazioni per ciascun avviso. È possibile attivare o disattivare l'audio per alcuni tipi di avvisi al conducente. Alcuni avvisi non sono disponibili in tutte le aree.

Scuole: il dispositivo riproduce un segnale acustico e visualizza il limite di velocità (se disponibile) nei pressi di una scuola o di un'area con edifici scolastici.

Limite di velocità superato: il dispositivo riproduce un segnale acustico e visualizza un bordo rosso sull'icona del limite di velocità quando si supera il limite di velocità stabilito per la strada corrente.

Modifica del limite di velocità: il dispositivo riproduce un segnale acustico e visualizza il limite di velocità sul percorso, in modo da poter adeguare opportunamente la velocità.

Contromano su una strada a senso unico: il dispositivo riproduce un messaggio e visualizza un avviso a schermo intero se si percorre contromano una strada a senso unico. I margini dello schermo vengono visualizzati in rosso e un avviso viene mostrato sulla parte superiore dello schermo finché non si lascia la strada a senso unico o si inverte il senso di marcia.

Passaggio a livello: il dispositivo riproduce un segnale acustico per indicare un passaggio a livello sul percorso.

Attraversamento animali: il dispositivo riproduce un segnale acustico per indicare un'area di attraversamento animali sul percorso.

Curve: il dispositivo riproduce un segnale acustico per indicare una curva pericolosa sul percorso.

Rallentamento: il dispositivo riproduce un segnale acustico per indicare un rallentamento quando ci si avvicina ad esso a velocità sostenuta. Il dispositivo deve ricevere i dati infotraffico per utilizzare questa funzione (*Traffico*, pagina 35).

Pianificazione pausa: il dispositivo riproduce un segnale acustico e suggerisce al conducente di fermarsi per una pausa se quest'ultimo è alla guida da molto tempo.

Transito vietato agli autocarri: il dispositivo riproduce un segnale acustico quando ci si avvicina a una strada il cui è vietato il transito agli autocarri.

Rischio di contatto con il suolo: il dispositivo riproduce un segnale acustico e visualizza un messaggio quando ci si avvicina a una strada in cui il veicolo rischia di venire a contatto con il suolo.

Vento laterale: il dispositivo riproduce un segnale acustico e visualizza un messaggio quando ci si avvicina a una strada in cui vi è il rischio di vento laterale.

Strada stretta: il dispositivo riproduce un segnale acustico e visualizza un messaggio quando ci si avvicina a una strada troppo stretta per il veicolo.

Discesa ripida: il dispositivo riproduce un segnale acustico e visualizza un messaggio quando ci si avvicina a una discesa ripida.

Confini di Stato e Paese: il dispositivo riproduce un segnale acustico e visualizza un messaggio quando ci si avvicina al confine di uno Stato o di un Paese.

Attivazione o disattivazione di avvisi al conducente

È possibile attivare o disattivare diversi tipi di avvisi al conducente.

1 Selezionare **Impostazioni > Assistenza alla guida > Avvisi al conducente**.

2 Selezionare o deselectare la casella di controllo accanto a ciascun avviso.

Zona semafori controllati e autovelox

AVVISO

Garmin non è responsabile della precisione o delle conseguenze dell'utilizzo di un database di autovelox o di telecamere semaforiche.

NOTA: questa funzione non è disponibile in alcune aree o per alcuni modelli del prodotto.

In alcune aree e per alcuni modelli sono disponibili informazioni relative ai semafori controllati e agli autovelox. Il dispositivo invia un avviso quando ci si avvicina a un autovelox o a un semaforo controllato.

- In alcune aree, il dispositivo può ricevere dati in tempo reale sulle telecamere semaforiche e gli autovelox se connesso allo smartphone con la app dēzl in esecuzione.
- Utilizzare il software Garmin Express™ (garmin.com/express) per aggiornare il database degli autovelox memorizzati sul dispositivo. Il dispositivo deve essere aggiornato di frequente per poter disporre delle informazioni relative agli autovelox più affidabili.

Ricerca e salvataggio di posizioni

Le mappe caricate sul dispositivo includono posizioni quali ad esempio ristoranti, alberghi, servizi auto e informazioni dettagliate sulle strade. Il menu Dove si va? consente di trovare la destinazione fornendo diversi metodi per sfogliare, cercare e salvare queste informazioni.

Nel menu principale, selezionare Dove si va?.

- Per cercare rapidamente tutte le posizioni sul dispositivo, selezionare **Cerca** ([Ricerca di una posizione tramite la barra di ricerca, pagina 9](#)).
- Per trovare un indirizzo, selezionare **Indirizzo** ([Ricerca di un indirizzo, pagina 9](#)).
- Per sfogliare o cercare punti di interesse precaricati in base alla categoria, selezionare **Categorie** ([Ricerca di una posizione per categoria, pagina 13](#)).
- Per cercare vicino a un'altra città o area, selezionare  accanto all'area di ricerca corrente ([Modifica dell'area di ricerca, pagina 12](#)).
- Per visualizzare e modificare le posizioni salvate, selezionare **Salvate** ([Salvataggio delle posizioni, pagina 16](#)).
- Per visualizzare le posizioni selezionate di recente dai risultati di ricerca, selezionare **Recenti**.
- Per cercare aree di sosta e servizi per autocarri, selezionare **Categorie > Servizi per mezzi pesanti** ([Ricerca di servizi per autocarri, pagina 12](#)).
- Per sfogliare e cercare punti di interesse Foursquare®, selezionare **Foursquare®** ([Ricerca di Punti di Interesse Foursquare, pagina 13](#)).
- Per navigare verso coordinate geografiche specifiche, selezionare **Coordinate** ([Ricerca di una posizione mediante le coordinate, pagina 14](#)).

Ricerca di una posizione tramite la barra di ricerca

È possibile utilizzare la barra di ricerca per cercare posizioni, immettendo una categoria, un marchio, un indirizzo o il nome di una città.

1 Selezionare **Dove si va?**.

2 Selezionare **Cerca** nella barra di ricerca.

3 Immettere il termine di ricerca parziale o completo.

I termini di ricerca suggeriti vengono visualizzati sotto la barra di ricerca.

4 Selezionare un'opzione:

- Per cercare un tipo di azienda, immettere un nome di categoria (ad esempio "cinema").
- Per cercare un'azienda per nome, immettere il nome parziale o completo.
- Per cercare un indirizzo nelle vicinanze, immettere la via e il numero civico.
- Per cercare un indirizzo in un'altra città, immettere la via, il numero civico, la città e lo Stato.
- Per cercare una città, immettere la città e lo Stato.
- Per cercare le coordinate, immettere le coordinate di latitudine e longitudine.

5 Selezionare un'opzione:

- Per eseguire una ricerca tramite un termine di ricerca suggerito, selezionare il termine.
- Per eseguire una ricerca tramite il testo immesso, selezionare **Q**.

6 Se necessario, selezionare una posizione.

Ricerca di un indirizzo

NOTA: l'ordine dei passaggi potrebbe essere diverso a seconda dei dati mappa caricati sul dispositivo.

1 Selezionare **Dove si va?**.

2 Se necessario, selezionare  per cercare vicino a un'altra città o area.

3 Selezionare **Indirizzo**.

4 Seguire le istruzioni visualizzate per immettere le informazioni relative all'indirizzo.

5 Selezionare l'indirizzo.

Risultati della ricerca di posizioni

Per impostazione predefinita, i risultati della ricerca vengono visualizzati in ordine di vicinanza. È possibile scorrere verso il basso per visualizzare altri risultati.



1	Selezionare una posizione per visualizzare il menu delle opzioni.
2	Selezionare per ottenere informazioni dettagliate sulla posizione.
3	Selezionare per trovare un parcheggio in prossimità della posizione. NOTA: questa funzione è disponibile esclusivamente con il profilo automobile.
4	Selezionare per visualizzare percorsi alternativi.
5	Selezionare per avviare la navigazione utilizzando il percorso consigliato.
6	Selezionare per visualizzare i risultati della ricerca sulla mappa.

Visualizzazione dei risultati di ricerca sulla mappa

È possibile visualizzare i risultati di una ricerca sulla mappa anziché in un elenco.

Nei risultati di ricerca delle posizioni, selezionare . La posizione più vicina appare posizionata al centro della mappa. Alcune informazioni di base sono invece visualizzate nella parte inferiore dello schermo.

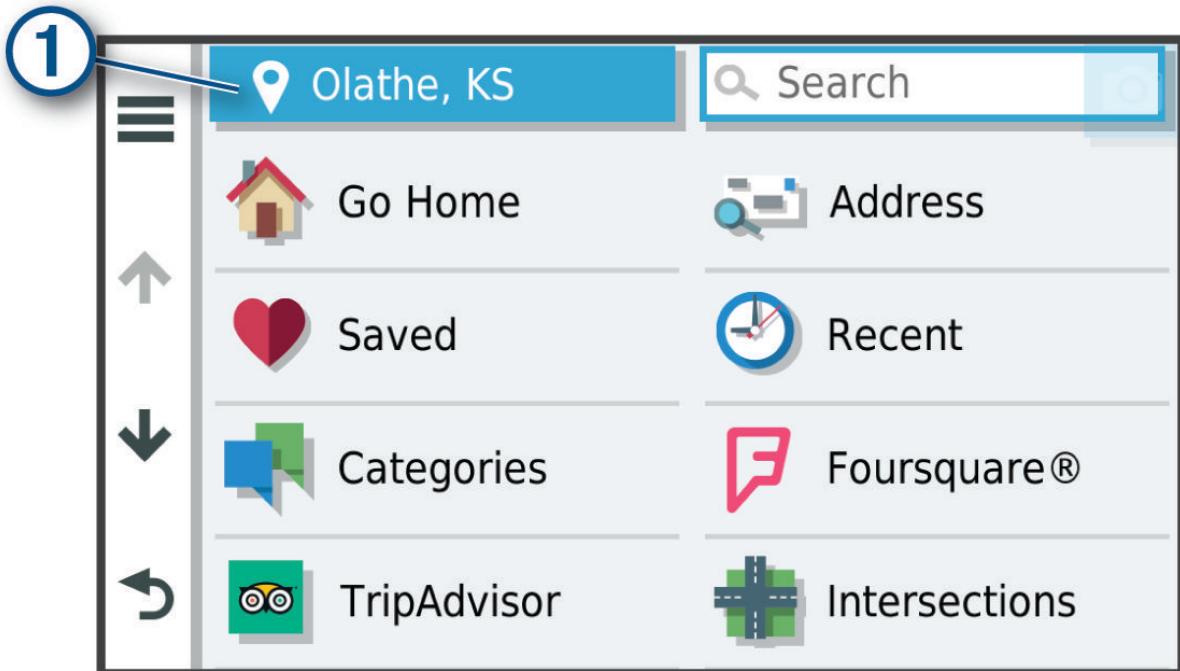


	Trascinare la mappa per visualizzare altri risultati della ricerca.
	Ulteriori risultati della ricerca. Selezionare per visualizzare un'altra posizione.
	Riepilogo delle posizioni selezionate. Selezionare per ottenere informazioni dettagliate sulla posizione.
	Selezionare per avviare la navigazione utilizzando il percorso consigliato.
	Selezionare per ottenere i risultati della ricerca in formato elenco.

Modifica dell'area di ricerca

Per impostazione predefinita, il dispositivo esegue la ricerca di luoghi vicino alla posizione corrente. È anche possibile cercare in altre aree, ad esempio vicino alla destinazione, a un'altra città o lungo il percorso attivo.

- 1 Selezionare **Dove si va?**.
- 2 Selezionare  accanto all'area di ricerca corrente ①.



- 3 Selezionare un'area di ricerca.

- 4 Se necessario, seguire le istruzioni visualizzate per selezionare una posizione specifica.

L'area di ricerca selezionata viene visualizzata accanto a . Quando si cerca una posizione utilizzando una delle opzioni del menu Dove si va?, il dispositivo suggerisce prima le posizioni vicino a questa area.

Punti di Interesse

Un punto di interesse è un luogo ritenuto utile o interessante per l'utente. I punti di interesse sono ordinati in base alla categoria e possono includere destinazioni di viaggio popolari, ad esempio stazioni di rifornimento, ristoranti, alberghi e luoghi di intrattenimento.

Ricerca di servizi per autocarri

Le mappe dettagliate caricate sul dispositivo contengono numerosi servizi per autocarri, ad esempio aree di sosta mezzi pesanti, aree di sosta normali e stazioni di pesa.

Selezionare **Dove si va? > Categorie > Servizi per mezzi pesanti**.

Ricerca dei punti di interesse TruckDown[®]

L'elenco TruckDown fornisce una lista delle attività commerciali per il settore degli autocarri, ad esempio le officine e le rivendite di pneumatici.

L'elenco TruckDown non è disponibile in tutte le aree.

1 Selezionare **Dove si va?**.

2 Selezionare un'opzione:

- Selezionare **Truck Locations** per trovare punti di interesse compatibili con gli autocarri.
- Selezionare **Truck Services** per trovare posizioni di centri di riparazione per autocarri.

3 Selezionare una categoria.

4 Se necessario, selezionare **Filtrato per servizi & marchi**, selezionare uno o più servizi e selezionare **Salva**.

NOTA: questa opzione è disponibile solo per le soste degli autocarri.

5 Selezionare una destinazione.

Ricerca di una posizione per categoria

1 Selezionare **Dove si va?**.

2 Selezionare una categoria o scegliere **Categorie**.

3 Se necessario, selezionare una sottocategoria.

4 Selezionare una posizione.

Ricerca all'interno di una categoria

Dopo aver effettuato la ricerca di un punto di interesse, alcune categorie possono visualizzare un elenco Ricerca rapida che mostra le ultime quattro destinazioni selezionate.

1 Selezionare **Dove si va? > Categorie**.

2 Selezionare una categoria.

3 Selezionare un'opzione:

- Selezionare una destinazione dall'elenco di ricerca rapida sul lato destro dello schermata.
L'elenco di ricerca rapida fornisce una lista di ultime posizioni trovate nella categoria selezionata.
- Selezionare una categoria secondaria, se necessario, e selezionare una destinazione.

Foursquare

Foursquare è una rete social basata sulla posizione. Il dispositivo include milioni di punti di interesse Foursquare precaricati, che sono indicati dal logo Foursquare nei risultati di ricerca delle posizioni.

Ricerca di Punti di Interesse Foursquare

È possibile cercare punti di interesse Foursquare caricati sul dispositivo.

Selezionare **Dove si va? > Foursquare®**.

Visualizzazione dei dettagli sulla posizione Foursquare

È possibile visualizzare le informazioni sulla posizione Foursquare e le valutazioni degli utenti.

1 Nei risultati di ricerca della posizione, selezionare un punto di interesse Foursquare.

2 Selezionare .

Tripadvisor[®]

Il dispositivo include punti di interesse e relative valutazioni Tripadvisor. Se disponibili, le valutazioni Tripadvisor appaiono automaticamente nell'elenco dei risultati di ricerca. È anche possibile cercare punti di interesse Tripadvisor nelle vicinanze e ordinarli in base alla distanza o alla popolarità.

Ricerca dei punti di interesse Tripadvisor

- 1 Selezionare **Dove si va? > TripAdvisor**.
- 2 Selezionare una categoria.
Viene visualizzato un elenco di punti di interesse Tripadvisor più vicini in tale categoria.
- 3 Selezionare **Ordina risultati** per ordinare i risultati della ricerca in base alla distanza o alla popolarità (opzionale).

Come raggiungere punti di interesse all'interno di un luogo d'incontro

NOTA: questa funzione potrebbe non essere disponibile in tutte le aree o per tutti i modelli di prodotto.

È possibile creare un percorso per raggiungere un punto di interesse (POI) all'interno di un luogo d'incontro più ampio, come un negozio in un centro commerciale o un terminal specifico in un aeroporto.

- 1 Selezionare **Dove si va? > Cerca**.
- 2 Immettere il nome del luogo e selezionare .
- 3 Selezionare il luogo, quindi selezionare .
- 4 Selezionare **Esplora questo luogo**, quindi selezionare una categoria come ristoranti, autonoleggi o terminal per visualizzare le posizioni all'interno del luogo.
- 5 Selezionare il POI, quindi selezionare **Vai!**.

Il dispositivo crea un percorso verso l'area di parcheggio o l'ingresso del luogo d'incontro più vicino al POI. Raggiunta la destinazione, una bandierina a scacchi indica l'area di parcheggio consigliata. Un punto contrassegnato indica la posizione del POI all'interno del luogo d'incontro.

Strumenti di ricerca

Gli strumenti di ricerca consentono di cercare tipi specifici di posizioni rispondendo alle istruzioni visualizzate.

Ricerca di incroci

È possibile cercare un'intersezione o un incrocio tra due strade, autostrade o altre strade.

- 1 Selezionare **Dove si va? > Incroci**.
- 2 Seguire le istruzioni visualizzate per immettere le informazioni relative alle vie.
- 3 Selezionare l'incrocio.

Ricerca di una posizione mediante le coordinate

È possibile cercare una posizione mediante le coordinate di latitudine e longitudine.

- 1 Selezionare **Dove si va? > Coordinate**.
- 2 Se necessario, selezionare  e modificare il formato o il datum della coordinata.
- 3 Immettere le coordinate di latitudine e longitudine.
- 4 Selezionare **Visualizza sulla mappa**.

Parcheggi

Il dispositivo dēzl include dati dettagliati in grado di aiutare l'utente a trovare un parcheggio nelle vicinanze sulla base della probabilità di trovare un parcheggio libero, del tipo di parcheggio, del prezzo o dei metodi di pagamento accettati.

NOTA: i dati dettagliati sui parcheggi non sono disponibili in tutte le aree o per tutti i parcheggi.

Trovare parcheggi autocarri

- 1 Selezionare **Dove si va? > Truck Locations > Parcheggi**.
- 2 Se necessario, selezionare **Solo alta capacità** per filtrare le posizioni per capienza del parcheggio.
- 3 Selezionare la posizione di un parcheggio.
- 4 Selezionare **Vai!**.

Trovare parcheggi autocarri in Europa

- 1 Selezionare **Dove si va? > Truck Parking Europe**.
- 2 Se necessario, selezionare **Filtrato per servizi & marchi**, selezionare uno o più filtri di ricerca, quindi selezionare **Cerca**.
- 3 Selezionare la posizione di un parcheggio.
- 4 Selezionare **Vai!**.

Trovare un parcheggio vicino alla posizione corrente

- 1 Selezionare **Dove si va? > Parcheggi**.
- 2 Selezionare **Filtra parcheggi** e selezionare una o più categorie per filtrare i parcheggi in base alla disponibilità, al tipo, al prezzo o ai metodi di pagamento (opzionale).
NOTA: i dati dettagliati sui parcheggi non sono disponibili in tutte le aree o per tutti i parcheggi.
- 3 Selezionare la posizione di un parcheggio.
- 4 Selezionare **Vai!**.

Trovare parcheggio vicino a una posizione specifica

NOTA: questa funzione è disponibile esclusivamente con il profilo automobile.

- 1 Selezionare **Dove si va?**.
- 2 Cercare una posizione.
- 3 Dai risultati di ricerca delle posizioni, selezionare una posizione.
- 4 Selezionare . Verrà visualizzato un elenco delle aree di parcheggio vicino alla posizione selezionata.
- 5 Selezionare **Filtra parcheggi** e selezionare una o più categorie per filtrare i parcheggi in base alla disponibilità, al tipo, al prezzo o ai metodi di pagamento (opzionale).
NOTA: i dati dettagliati sui parcheggi non sono disponibili in tutte le aree o per tutti i parcheggi.
- 6 Selezionare la posizione di un parcheggio.
- 7 Selezionare **Vai!**.

Simboli e colori dei parcheggi

Le posizioni di parcheggio che comprendono i dati di disponibilità sono codificati da un colore che indica la probabilità di trovare un posto libero. I simboli indicano il tipo di parcheggio disponibile (se a lato strada o in area dedicata), le informazioni sui prezzi e sul tipo di pagamento consentito.

È possibile visualizzare la legenda di tali colori e simboli sul dispositivo.

Nei risultati di ricerca dei parcheggi, selezionare .

Visualizzazione delle ultime posizioni trovate

Il dispositivo memorizza una cronologia delle ultime 50 posizioni trovate.

Selezionare **Dove si va? > Recenti**.

Cancellazione dell'elenco delle ultime posizioni trovate

Selezionare **Dove si va? > Recenti >  > Cancella > Sì**.

Visualizzazione delle informazioni relative alla posizione corrente

È possibile utilizzare la pagina Dove sono? per visualizzare le informazioni relative alla posizione corrente. Questa funzione può essere utile per fornire informazioni sulla propria posizione corrente ai servizi di emergenza.

Nella mappa, selezionare il veicolo.

Ricerca di servizi di emergenza e stazioni di rifornimento

È possibile utilizzare la pagina Dove sono? per trovare ospedali, stazioni di polizia e stazioni di rifornimento nelle vicinanze.

1 Nella mappa, selezionare il veicolo.

2 Selezionare **Ospedali, Stazioni di polizia, Carburante o Soccorso stradale**.

NOTA: alcune categorie di servizi non sono disponibili in tutte le aree.

NOTA: quando un profilo autocarro è attivo, viene visualizzata un'opzione di sosta per gli autocarri invece che una stazione di rifornimento.

Viene visualizzato un elenco di posizioni per il servizio selezionato, con le posizioni più vicine nella parte superiore.

3 Selezionare una posizione.

4 Selezionare un'opzione:

- Per raggiungere la posizione, selezionare **Vai!**.

- Per visualizzare il numero di telefono e altri dettagli sulla posizione, selezionare .

Come fornire indicazioni per raggiungere la posizione corrente

Per fornire a un altro utente le indicazioni per raggiungere la posizione corrente, il dispositivo può fornire un elenco di indicazioni.

1 Nella mappa, selezionare il veicolo.

2 Selezionare  > **Come raggiungermi**.

3 Selezionare una posizione di partenza.

4 Scegliere **Selez..**.

Salvataggio delle posizioni

Memorizzazione di una posizione

1 Cercare una posizione (*Ricerca di una posizione per categoria*, pagina 13).

2 Selezionare una posizione dai risultati della ricerca.

3 Selezionare  > **Salva**.

4 Inserire un nome e selezionare **Fatto**.

Memorizzazione della posizione corrente

1 Nella mappa, selezionare l'icona del veicolo.

2 Selezionare **Salva**.

3 Inserire un nome, quindi selezionare **Fatto**.

4 Selezionare **OK**.

Modifica di una posizione salvata

- 1 Selezionare **Dove si va? > Salvate**.
- 2 Se necessario, selezionare una categoria.
- 3 Selezionare una posizione.
- 4 Selezionare .
- 5 Selezionare  > **Modifica**.
- 6 Selezionare un'opzione:
 - Selezionare **Nome**.
 - Selezionare **Numero di telefono**.
 - Selezionare **Categorie** per assegnare una categoria alla posizione salvata.
 - Selezionare **Cambia simbolo mappa** per modificare il simbolo utilizzato per contrassegnare la posizione salvata sulla mappa.
- 7 Modificare le informazioni.
- 8 Selezionare **Fatto**.

Assegnazione di una categoria a una posizione salvata

È possibile aggiungere categorie personalizzate per organizzare le posizioni salvate.

NOTA: le categorie vengono visualizzate nel menu delle posizioni salvate dopo aver salvato almeno 12 posizioni.

- 1 Selezionare **Dove si va? > Salvate**.
- 2 Selezionare una posizione.
- 3 Selezionare .
- 4 Selezionare  > **Modifica > Categorie**.
- 5 Immettere uno o più nomi di categorie, separati da una virgola.
- 6 Se necessario, selezionare una categoria suggerita.
- 7 Selezionare **Fatto**.

Eliminazione di una posizione salvata

NOTA: le posizioni eliminate non possono più essere recuperate.

- 1 Selezionare **Dove si va? > Salvate**.
- 2 Selezionare  > **Elimina posizioni salvate**.
- 3 Selezionare la casella accanto alle posizioni salvate da eliminare e selezionare **Elimina**.

Navigazione di un percorso

Percorsi

Un percorso è un itinerario che, partendo dalla posizione corrente, arriva a una o più destinazioni.

- Il dispositivo calcola il percorso consigliato verso la destinazione in base alle preferenze dell'utente, inclusa la modalità di calcolo del percorso ([Modifica della modalità di calcolo del percorso, pagina 23](#)) e gli elementi da evitare ([Come evitare ritardi, pedaggi e aree, pagina 23](#)).
- È possibile avviare rapidamente la navigazione verso la destinazione utilizzando il percorso consigliato oppure è possibile selezionare un percorso alternativo ([Avvio di un percorso, pagina 18](#)).
- Se vi sono strade specifiche che si desidera utilizzare o evitare, è possibile personalizzare il percorso affinché tali strade vengano utilizzate o evitate ([Deviare il percorso, pagina 22](#)).
- È possibile aggiungere ad un percorso uno o più punti di passaggio intermedi ([Aggiunta di una posizione al percorso, pagina 22](#)).

Avvio di un percorso

- 1 Selezionare **Dove si va?** e cercare una posizione (*Ricerca e salvataggio di posizioni, pagina 8*).
- 2 Selezionare una posizione.
- 3 Selezionare un'opzione:
 - Per avviare la navigazione utilizzando il percorso consigliato, selezionare **Vai!**.
 - Per scegliere un percorso alternativo, selezionare  quindi scegliere un percorso. I percorsi alternativi vengono visualizzati a destra della mappa.
 - Per modificare il percorso, selezionare  > **Modifica percorso** e aggiungere punti di deviazione al percorso (*Deviare il percorso, pagina 22*).

Il dispositivo calcola un percorso verso la posizione e fornisce indicazioni utilizzando i comandi vocali e le informazioni sulla mappa (*Percorso sulla mappa, pagina 19*). Per alcuni secondi, a lato della mappa, viene visualizzata un'anteprima delle strade principali presenti nel percorso.

Per aggiungere dei punti di passaggio intermedi, è possibile aggiungere le relative posizioni sul percorso (*Aggiunta di una posizione al percorso, pagina 22*).

Avvio di un percorso utilizzando la mappa

È possibile avviare un percorso selezionando una posizione dalla mappa.

- 1 Selezionare **Mappa**.
- 2 Trascinare e ingrandire la mappa per visualizzare l'area di ricerca.
- 3 Se necessario, selezionare  per filtrare i punti di interesse visualizzati in base alla categoria. Gli indicatori di posizione ( o un punto blu) vengono visualizzati sulla mappa.
- 4 Selezionare un'opzione:
 - Selezionare un indicatore di posizione.
 - Selezionare un punto, ad esempio una strada, un incrocio o la posizione di un indirizzo.
- 5 Selezionare **Vai!**.

Come raggiungere la posizione Casa

La prima volta che si avvia il percorso verso casa, il dispositivo chiede di inserire una posizione che identifichi la propria abitazione.

- 1 Selezionare **Dove si va? > Vai a CASA**.
- 2 Se necessario, immettere la posizione Casa.

Modifica della posizione Casa

- 1 Selezionare **Dove si va? >  > Imposta posizione CASA**.
- 2 Immettere la posizione Casa.

Percorso sulla mappa

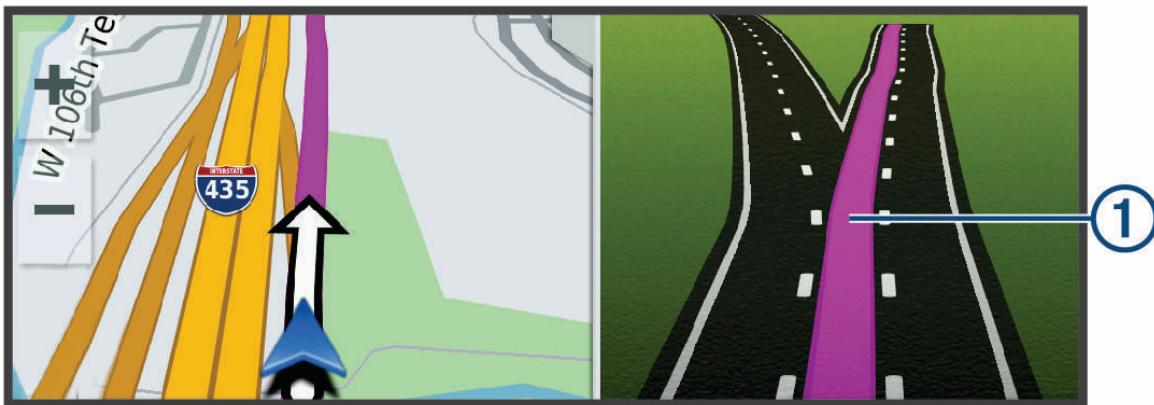
Durante il viaggio, il dispositivo fornisce indicazioni per raggiungere la destinazione utilizzando i comandi vocali e le informazioni sulla mappa. Le indicazioni relative alla svolta o all'uscita successiva o altre azioni vengono visualizzate nella parte superiore della mappa.



1	Svolta successiva nel percorso. Indica la svolta successiva e la corsia corretta da mantenere, laddove disponibile.
2	Distanza dalla svolta successiva.
3	Il nome della strada o dell'uscita associata alla svolta successiva.
4	Percorso evidenziato sulla mappa.
5	Svolta successiva nel percorso. Le frecce sulla mappa indicano la posizione delle svolte successive sul percorso.
6	Velocità del veicolo.
7	Il nome della strada che si sta percorrendo.
8	SUGGERIMENTO: toccare questo campo per modificare le informazioni visualizzate (Modifica dei campi dati della mappa, pagina 29).
9	Strumenti mappa. Fornisce gli strumenti per mostrare ulteriori informazioni sul percorso e i dintorni.

Indicatore di corsia attivo

Durante la navigazione, quando ci si approssima ad alcune svolte, uscite o svincoli, accanto alla mappa viene visualizzata un'animazione, se disponibile. Una linea colorata ① indica la corsia corretta per la svolta.



Visualizzazione di svolte e indicazioni

Durante la navigazione di un percorso, è possibile visualizzare le svolte, i cambi di corsia o altre indicazioni relative al percorso.

1 Nella mappa, selezionare un'opzione:

- Per visualizzare le svolte sul percorso e le indicazioni durante la navigazione, selezionare > **Svolte**. Lo strumento mappa visualizza le successive svolte o indicazioni accanto alla mappa. L'elenco si aggiorna automaticamente durante la navigazione del percorso.
- Per visualizzare l'elenco completo di svolte e indicazioni per l'intero percorso, selezionare la barra di testo sulla parte superiore della mappa.

2 Selezionare una svolta o un'indicazione (opzionale).

Vengono visualizzate le informazioni dettagliate. Se disponibile, viene visualizzata un'immagine dello svincolo per gli svincoli sulle strade principali.

Visualizzazione dell'intero percorso sulla mappa

1 Mentre si segue un percorso, selezionare un punto qualsiasi sulla mappa.

2 Selezionare

Arrivo a destinazione

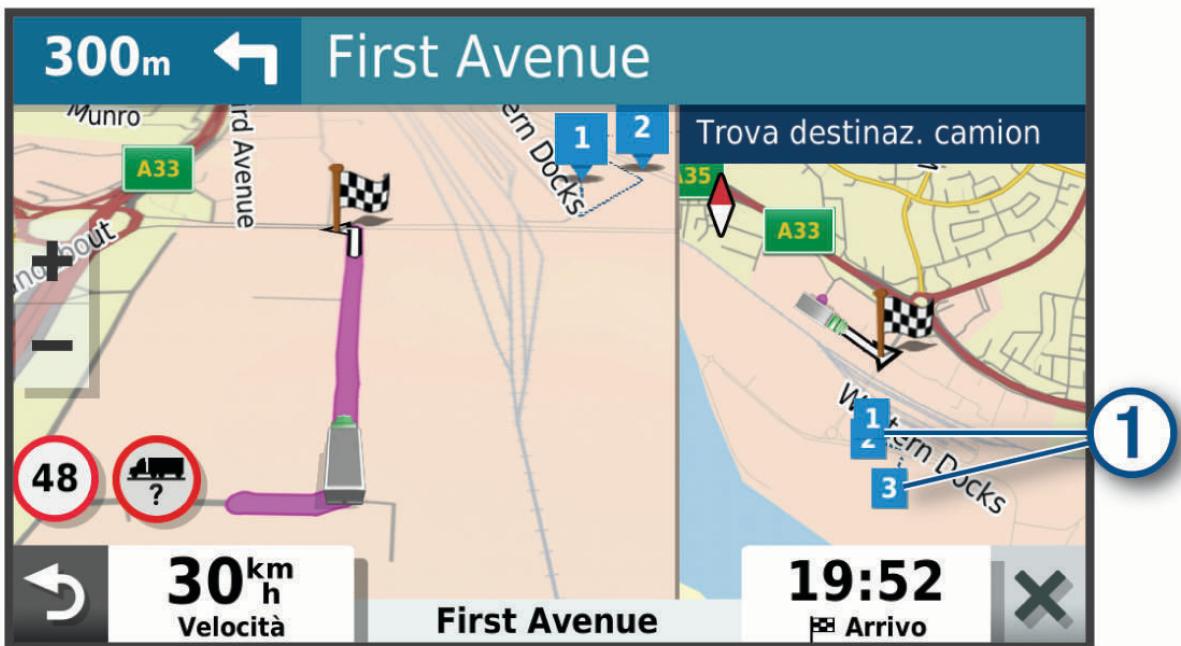
Quando ci si avvicina alla destinazione, il dispositivo fornisce informazioni per completare il percorso.

- indica la destinazione sulla mappa e un'indicazione vocale annuncia che si sta per raggiungerla.
- Quando ci si avvicina ad alcune destinazioni, il dispositivo suggerisce automaticamente aree di parcheggio. È possibile selezionare Altro per visualizzare un elenco completo delle aree di parcheggio suggerite ([Parcheggiare vicino alla destinazione, pagina 21](#)).
- Quando ci si avvicina ad alcune destinazioni durante l'utilizzo di un profilo autocarro, il dispositivo richiede automaticamente di trovare una destinazione per l'autocarro, ad esempio una banchina di carico o un parcheggio per autocarri. È possibile selezionare un punto suggerito sulla mappa, quindi selezionare Vai! per raggiungere tale destinazione.
- Quando si arriva a destinazione, il dispositivo termina automaticamente il percorso. Se il dispositivo non rileva automaticamente l'arrivo, è possibile selezionare Stop per terminare il percorso.

Completamento di un percorso per autocarri

Quando ci si avvicina ad alcune destinazioni per autocarri, viene visualizzato uno strumento mappa che consente di individuare destinazioni comuni per gli autocarri, come aree di parcheggio e banchine di carico.

1 Selezionare una destinazione per autocarri numerata ①.



2 Selezionare **Vai!**.

Parcheggiare vicino alla destinazione

Il dispositivo può aiutare a trovare un parcheggio vicino alla destinazione. Quando ci si avvicina ad alcune destinazioni, il dispositivo suggerisce automaticamente aree di parcheggio.

NOTA: questa funzione deve essere usata esclusivamente con il profilo automobile. Nel profilo autocarro, è possibile cercare un parcheggio autocarri in prossimità della propria destinazione (*Trovare parcheggi autocarri, pagina 14*).

1 Selezionare un'opzione:

- Quando il dispositivo suggerisce di parcheggiare, selezionare **Altro** per visualizzare tutte le aree di parcheggio suggerite.
NOTA: quando si seleziona un'area di parcheggio suggerita, il dispositivo aggiorna automaticamente il percorso.
- Se il dispositivo non suggerisce le posizioni per il parcheggio, selezionare **Dove si va? > Categorie > Parcheggi**, quindi selezionare **La mia destinazione**.

2 Selezionare **Filtra parcheggi** e selezionare una o più categorie per filtrare i parcheggi in base alla disponibilità, al tipo, al prezzo o ai metodi di pagamento (opzionale).

NOTA: i dati dettagliati sui parcheggi non sono disponibili in tutte le aree o per tutti i parcheggi.

3 Selezionare una posizione di parcheggio, quindi selezionare **Vai!**.

Il dispositivo fornirà indicazioni per raggiungere l'area di parcheggio.

Modifica del percorso attivo

Aggiunta di una posizione al percorso

Prima di poter aggiungere una posizione al percorso, è necessario avviare la navigazione di un percorso ([Avvio di un percorso, pagina 18](#)).

È possibile aggiungere posizioni al centro o alla fine del percorso. Ad esempio, è possibile aggiungere una stazione di rifornimento come destinazione successiva nel percorso.

SUGGERIMENTO: per creare percorsi complessi con diverse destinazioni o soste programmate, è possibile utilizzare la pianificazione percorsi per pianificare, programmare e salvare un viaggio ([Pianificazione di un viaggio, pagina 43](#)).

- 1 Nella mappa, selezionare  > **Dove si va?**.
- 2 Cercare una posizione ([Ricerca e salvataggio di posizioni, pagina 8](#)).
- 3 Selezionare una posizione.
- 4 Selezionare **Vai!**.
- 5 Selezionare un'opzione:
 - Per aggiungere la posizione come destinazione successiva nel percorso, selezionare **Sosta successiva**.
 - Per aggiungere la posizione alla fine del percorso, selezionare **Ultima sosta**.
 - Per aggiungere la posizione e modificare l'ordine delle posizioni sul percorso, selezionare **Aggiungi a percorso attivo**.

Il dispositivo ricalcola il percorso per includere la posizione aggiunta e fornisce indicazioni per raggiungere le destinazioni nell'ordine stabilito.

Deviare il percorso

Prima di poter deviare il percorso, è necessario avviare un percorso ([Avvio di un percorso, pagina 18](#)).

È possibile deviare manualmente il percorso per modificarne il tracciato. Ciò consente di indirizzare il percorso in modo che utilizzi una strada specifica oppure che passi da una determinata area senza aggiungere una destinazione al percorso.

- 1 Selezionare un punto qualsiasi della mappa.

- 2 Selezionare **Agg. deviazione al percorso**.

SUGGERIMENTO: è possibile selezionare  per ingrandire la mappa e selezionare una posizione più precisa.

Il dispositivo entra in modalità di deviazione del percorso e ricalcola il percorso per passare dalla posizione selezionata.

- 3 Selezionare **Vai!**.

- 4 Se necessario, selezionare un'opzione:

- Per aggiungere altri punti di deviazione al percorso, selezionare altre posizioni sulla mappa.
- Per rimuovere un punto della deviazione, selezionare il punto, quindi selezionare **Rimuovi**.

Come effettuare una deviazione

È possibile effettuare una deviazione sulla base di una distanza oppure indicando strade specifiche lungo il percorso. Questa opzione è utile quando si incontrano cantieri, strade chiuse o strade non praticabili.

- 1 Dalla mappa, selezionare  > **Modifica percorso**.

- 2 Selezionare un'opzione:

- Per deviare il percorso per una distanza specifica, selezionare **Deviazione in base alla distanza**.
- Per aggirare una strada specifica sul percorso, selezionare **Deviazione in base alla strada**.

Modifica della modalità di calcolo del percorso

- 1 Selezionare **Impostazioni > Navigazione > Modalità di calcolo**.
- 2 Selezionare un'opzione:
 - Selezionare **Minor tempo** per calcolare percorsi che implicano un minor tempo di guida pur corrispondendo a distanze più lunghe.
 - Selezionare **Linea retta** per calcolare percorsi diretti verso la destinazione (senza seguire la strada).

Interruzione del percorso

Nella mappa, selezionare  > **Stop**.

Uso dei percorsi suggeriti

Per utilizzare questa funzione, è necessario salvare almeno una posizione e attivare la funzione della cronologia di viaggio (*Impostazioni del dispositivo e di privacy*, pagina 50).

Con la funzione myTrends™, il dispositivo prevede la destinazione in base alla cronologia di viaggio, al giorno della settimana e all'ora del giorno. Dopo che una posizione salvata è stata raggiunta più volte, è possibile che venga visualizzata sulla barra di navigazione della mappa, insieme al tempo di viaggio previsto e ai dati infotraffico.

Selezionare la barra di navigazione per visualizzare un percorso suggerito verso la posizione.

Come evitare ritardi, pedaggi e aree

Come evitare i ritardi dovuti al traffico sul percorso

Prima di poter evitare i ritardi dovuti al traffico, è necessario ricevere dati infotraffico.

Per impostazione predefinita, il dispositivo ottimizza il percorso per evitare automaticamente i ritardi dovuti al traffico. Se questa opzione è stata disattivata nelle impostazioni del traffico (*Impostazioni del traffico*, pagina 49), è possibile visualizzare ed evitare manualmente i ritardi dovuti al traffico.

- 1 Durante la navigazione di un percorso, selezionare  > **Traffico**.
- 2 Selezionare **Percorso alternativo**, se disponibile.
- 3 Selezionare **Vai!**.

Come evitare le strade a pedaggio

Il dispositivo può evitare di fornire percorsi che richiedono il pagamento di pedaggi, ad esempio le strade a pedaggio, i ponti o le aree a pagamento. Il dispositivo può comunque includere un'area soggetta a pedaggio nel percorso qualora non siano disponibili altri percorsi.

- 1 Selezionare **Impostazioni > Navigazione**.
- 2 Selezionare un'opzione:

NOTA: il menu cambia in base all'area e ai dati mappa sul dispositivo.

 - Selezionare **Strade a pedaggio**.
 - Selezionare **Caselli e pedaggi > Strade a pedaggio**.
- 3 Selezionare un'opzione:
 - Per ricevere una richiesta di conferma prima di fornire un percorso che include un'area soggetta a pedaggio, selezionare **Chiedi sempre**.
 - Per evitare sempre i pedaggi, selezionare **Evita**.
 - Per consentire sempre i pedaggi, selezionare **Consenti**.
- 4 Selezionare **Salva**.

Come evitare i bollini autostradali

Se i dati mappa sul dispositivo contengono informazioni dettagliate sui bollini autostradali, è possibile evitare o utilizzare le strade che richiedono bollini autostradali per ciascun Paese.

NOTA: questa funzione non è disponibile in tutte le aree.

1 Selezionare **Impostazioni > Navigazione > Caselli e pedaggi > Bollini autostradali**.

2 Selezionare un Paese.

3 Selezionare un'opzione:

- Per ricevere una richiesta di conferma prima di fornire un percorso che include un'area soggetta a bollini autostradali, selezionare **Chiedi sempre**.
- Per evitare sempre le strade che richiedono l'uso di bollini autostradali, selezionare **Evita**.
- Per utilizzare sempre le strade che richiedono l'uso di bollini autostradali, selezionare **Consenti**.

4 Selezionare **Salva**.

Caratteristiche delle strade da evitare

1 Selezionare **Impostazioni > Navigazione > Elementi da evitare**.

2 Selezionare le caratteristiche delle strade da evitare nei percorsi e selezionare **Salva**.

Come evitare le zone a traffico limitato

Il dispositivo consente di evitare le zone a traffico limitato o con limitazioni relative alle emissioni che possono applicarsi al veicolo.

1 Selezionare **Impostazioni > Navigazione > Zone a traffico limitato**.

2 Selezionare un'opzione:

- Per ricevere una richiesta di conferma prima di fornire un percorso che include una zona a traffico limitato, selezionare **Chiedi sempre**.
- Per evitare sempre le zone a traffico limitato, selezionare **Evita**.
- Per consentire sempre le zone a traffico limitato, selezionare **Consenti**.

3 Selezionare **Salva**.

Elementi da evitare personalizzati

Gli elementi da evitare personalizzati consentono di selezionare aree e sezioni di strade specifiche da evitare. Quando il dispositivo calcola un percorso, evita queste aree e strade a meno non siano le sole disponibili.

Come evitare una determinata strada

1 Selezionare **Impostazioni > Navigazione > Elementi da evitare personalizzati**.

2 Se necessario, selezionare **Aggiungi elemento da evitare**.

3 Selezionare **Aggiungi strada da evitare**.

4 Selezionare il punto iniziale della sezione di strada da evitare, quindi selezionare **Successivo**.

5 Selezionare il punto finale della sezione di strada, quindi selezionare **Successivo**.

6 Selezionare **Fatto**.

Come evitare una determinata area

1 Selezionare **Impostazioni > Navigazione > Elementi da evitare personalizzati**.

2 Se necessario, selezionare **Aggiungi elemento da evitare**.

3 Selezionare **Aggiungi area da evitare**.

4 Selezionare l'angolo in alto a sinistra dell'area da evitare, quindi selezionare **Successivo**.

5 Selezionare l'angolo in basso a destra dell'area da evitare, quindi selezionare **Successivo**.

L'area selezionata viene ombreggiata sulla mappa.

6 Selezionare **Fatto**.

Disattivazione di un elemento da evitare personalizzato

È possibile disattivare un elemento da evitare personalizzato senza eliminarlo.

- 1 Selezionare **Impostazioni** > **Navigazione** > **Elementi da evitare personalizzati**.
- 2 Selezionare un elemento da evitare.
- 3 Selezionare  > **Disattiva**.

Eliminazione degli elementi da evitare personalizzati

- 1 Selezionare **Impostazioni** > **Navigazione** > **Elementi da evitare personalizzati** > .
- 2 Selezionare un'opzione:
 - Per eliminare tutti gli elementi da evitare personalizzati, selezionare **Seleziona tutto** > **Elimina**.
 - Per eliminare un solo elemento da evitare personalizzato, selezionarlo, quindi scegliere **Elimina**.

Uso della mappa

È possibile utilizzare la mappa per navigare un percorso (*Percorso sulla mappa, pagina 19*) oppure per visualizzare una mappa dell'ambiente circostante quando nessun percorso è attivo.

- 1 Selezionare **Mappa**.
- 2 Toccare un punto qualsiasi della mappa.
- 3 Selezionare un'opzione:
 - Trascinare la mappa per spostarsi a sinistra, a destra, in alto o in basso.
 - Per ingrandire o ridurre la visualizzazione, selezionare  o .
 - Per passare da Nord in alto a visualizzazione 3-D, selezionare .
 - Per filtrare i punti di interesse visualizzati in base alla categoria, selezionare .
 - Per avviare un percorso, selezionare una posizione sulla mappa, quindi selezionare **Vai!** (*Avvio di un percorso utilizzando la mappa, pagina 18*).

Strumenti mappa

Gli strumenti mappa forniscono accesso rapido alle informazioni e alle funzioni del dispositivo durante la visualizzazione della mappa. Quando si attiva uno strumento mappa, questo viene visualizzato in un pannello sul bordo della mappa.

Stop: interrompe la navigazione del percorso attivo.

Modifica percorso: consente di effettuare una deviazione o di saltare posizioni nel percorso (*Modifica del percorso attivo, pagina 22*).

Muto: disattiva l'audio del dispositivo.

Città sul percorso: mostra le città e i servizi sul percorso attivo o sul tragitto dell'autostrada (*Città sul percorso, pagina 27*).

Luoghi sul percorso: mostra le posizioni sul percorso o sulla strada di percorrenza (*Luoghi sul percorso, pagina 26*).

Elevation: visualizza i cambiamenti di quota sul percorso.

Traffico: visualizza le condizioni del traffico sul percorso o nell'area in cui ci si trova (*Visualizzazione del traffico sul percorso, pagina 29*). Questa funzione non è disponibile in tutte le aree o per tutti i modelli di dispositivo.

Dati di viaggio: visualizza dati di viaggio personalizzabili, ad esempio i dati sulla velocità o sul chilometraggio (*Visualizzazione dei dati di viaggio sulla mappa, pagina 27*).

Svolte: visualizza un elenco delle svolte sul percorso (*Visualizzazione di svolte e indicazioni, pagina 20*).

Smartphone: visualizza un elenco di chiamate recenti dal telefono connesso, nonché un elenco di opzioni disponibili durante una chiamata (*Uso delle opzioni disponibili durante la chiamata, pagina 34*).

Meteo: visualizza le condizioni meteo dell'area in cui ci si trova.

Segnala autovelox: consente di segnalare un autovelox o una telecamera semaforica. Questo strumento è disponibile solo quando sul dispositivo sono presenti dati su autovelox o telecamere semaforiche e si dispone di una connessione attiva all'app dēzl (*Servizi Live, infotraffico e servizi smartphone, pagina 30*).

Garmin eLog: visualizza informazioni sulle ore di servizio dall'app Garmin eLog. Consente di modificare lo stato di servizio mentre non si è alla guida.

Musica: visualizza controlli multimediali e informazioni sui supporti.

PrePass®: vengono visualizzate le notifiche per le stazioni di pesa nelle vicinanze e l'opzione per saltarle (*PrePass®, pagina 41*).

Visualizzazione di uno strumento mappa

1 Dalla mappa, selezionare .

2 Selezionare uno strumento mappa.

Lo strumento mappa viene visualizzato in un pannello sul bordo della mappa.

3 Dopo aver utilizzato lo strumento mappa, selezionare .

Luoghi sul percorso

Lo strumento Luoghi sul percorso fornisce informazioni sui punti di interesse presenti lungo il percorso attivo. È possibile visualizzare i punti di interesse sul percorso in base alla categoria, ad esempio ristoranti, stazioni di rifornimento o aree di sosta.

È possibile modificare tre categorie da mostrare attraverso lo strumento Luoghi sul percorso.

Visualizzazione delle posizioni sul percorso

1 Sulla mappa, selezionare : > Luoghi sul percorso.

Durante la guida, lo strumento mappa mostra il luogo successivo sul percorso in ciascuna delle tre categorie. Durante le soste, lo strumento mappa mostra i nomi delle tre categorie.

2 Selezionare un'opzione:

- Se lo strumento mappa mostra le categorie, selezionare una di esse per visualizzare l'elenco delle posizioni presenti in tale categoria.
- Se lo strumento mappa mostra luoghi sul percorso, selezionare un luogo per visualizzare i relativi dettagli o avviare un percorso per raggiungerlo.

Personalizzazione delle categorie Luoghi sul percorso

È possibile modificare le categorie delle posizioni visualizzate nello strumento Luoghi sul percorso.

1 Sulla mappa, selezionare : > Luoghi sul percorso.

2 Selezionare una categoria.

3 Selezionare .

4 Selezionare un'opzione:

- Per spostare una categoria in alto o in basso nell'elenco, selezionare e trascinare la freccia accanto al nome della categoria.
- Selezionare una categoria per cambiarla.
- Per creare una categoria personalizzata, selezionare una categoria, selezionare **Personalizza ricerca** e immettere il nome dell'attività commerciale o della categoria.

5 Selezionare **Salva**.

Città sul percorso

Durante la guida in autostrada o la navigazione di un percorso che include un'autostrada, lo strumento Città sul percorso fornisce informazioni sulle città presenti nel percorso dell'autostrada. Per ciascuna città, lo strumento mappa mostra la distanza dall'uscita autostradale e i servizi disponibili, in modo analogo alle informazioni mostrate dai segnali stradali presenti in autostrada.

Visualizzazione delle città e dei servizi alle uscite sul percorso

1 Sulla mappa, selezionare : > Città sul percorso.

Durante la guida in autostrada o di un percorso attivo, lo strumento mappa mostra informazioni sulle città e le uscite sul percorso.

2 Selezionare una città.

Il dispositivo mostra un elenco di punti di interesse ubicati nei pressi dell'uscita della città selezionata, ad esempio stazioni di rifornimento, alloggi o ristoranti.

3 Seleziona una posizione, quindi selezionare **Vai!** per avviare la navigazione.

Informazioni di viaggio

Visualizzazione dei dati di viaggio sulla mappa

Dalla mappa, selezionare : > Dati di viaggio.

Visualizzazione delle informazioni sul viaggio personalizzate sulla mappa

È possibile utilizzare lo strumento mappa dei dati di viaggio per mostrare sulla mappa le informazioni sul viaggio personalizzate.

- 1 Sulla mappa, selezionare  > **Dati di viaggio**.
- 2 Selezionare un'opzione:



- Selezionare un campo dati nello strumento dei dati di viaggio ①, quindi selezionare le informazioni da mostrare al suo interno.
- Selezionare il campo dati della mappa personalizzabile ②, quindi selezionare le informazioni da mostrare al suo interno.

Visualizzazione della pagina di informazioni sul viaggio

La pagina delle informazioni di viaggio indica la velocità e fornisce informazioni utili sul viaggio.

Sulla mappa, selezionare **Velocità**.

Reimpostazione delle informazioni di viaggio

- 1 Nella mappa, selezionare **Velocità**.
- 2 Selezionare  > **Reimposta campi**.
- 3 Selezionare un'opzione:
 - Se non si sta seguendo un percorso, selezionare **Seleziona tutto** per reimpostare tutti i campi dati della prima pagina, eccetto il tachimetro.
 - Selezionare **Reimposta dati complessivi** per reimpostare le informazioni presenti nel computer di viaggio.
 - Selezionare **Azzera velocità massima** per reimpostare la velocità massima.
 - Selezionare **Azzera dati viaggio B** per reimpostare il contachilometri.

Visualizzazione del traffico sul percorso

Per utilizzare questa funzione, è necessario che il dispositivo riceva i dati infotraffico ([Traffico](#), pagina 35).

È possibile visualizzare gli eventi relativi al traffico lungo il percorso o sulla strada che si sta percorrendo.

- 1 Durante la navigazione di un percorso, selezionare  > **Traffico**.

L'evento relativo al traffico più vicino viene visualizzato in un pannello a destra della mappa.

- 2 Selezionare l'evento relativo al traffico per visualizzare ulteriori dettagli.

Visualizzazione del traffico sulla mappa

La mappa del traffico visualizza il flusso del traffico con codici a colori e i rallentamenti nelle strade circostanti.

- 1 Nel menu principale, selezionare **Applicazioni** > **Traffico**.

- 2 Se necessario, selezionare  > **Legenda** per visualizzare la legenda relativa alla mappa del traffico.

Ricerca degli eventi relativi al traffico

- 1 Nel menu principale, selezionare **Applicazioni** > **Traffico**.

- 2 Selezionare  > **Eventi**.

- 3 Selezionare una voce nell'elenco.

- 4 Se è presente più di un evento, utilizzare le frecce per visualizzare ulteriori eventi.

Personalizzazione della mappa

Personalizzazione dei livelli mappa

È possibile personalizzare quali dati visualizzare sulla mappa, ad esempio le icone per i punti di interesse e le condizioni della strada.

- 1 Selezionare **Impostazioni** > **Mappa & veicolo** > **Livelli mappa**.

- 2 Selezionare la casella di controllo accanto a ciascun livello da visualizzare sulla mappa.

Modifica dei campi dati della mappa

- 1 Nella mappa, selezionare un campo dati.

NOTA: non è possibile personalizzare Velocità.

- 2 Selezionare un tipo di dati da visualizzare.

Modifica della prospettiva della mappa

- 1 Selezionare **Impostazioni** > **Mappa & veicolo** > **Vista Mappa Automobilistica**.

- 2 Selezionare un'opzione:

- Selezionare **Traccia in alto** per visualizzare la mappa in formato bidimensionale (2-D) con la direzione di viaggio orientata verso l'alto.
- Selezionare **Nord in alto** per visualizzare la mappa in 2-D con il nord orientato verso l'alto.
- Selezionare **3-D** per visualizzare la mappa in tre dimensioni.

Servizi Live, infotraffico e servizi smartphone

L'app dēzl consente al dispositivo di ricevere Smart Notification e informazioni in tempo reale, ad esempio dati infotraffico in tempo reale e informazioni meteo.

Dati infotraffico in tempo reale: invia le informazioni sul traffico in tempo reale al dispositivo, specificando incidenti e ritardi, cantieri e strade chiuse (*Traffico, pagina 35*).

Informazioni meteo: invia previsioni meteo in tempo reale, informazioni sulle condizioni delle strade e dati del radar meteo al dispositivo (*Visualizzazione delle previsioni meteo, pagina 42*).

Smart Notification: consente di visualizzare le notifiche e i messaggi del telefono sul dispositivo. Questa funzione non è disponibile per tutte le lingue.

Chiamata vivavoce: consente di effettuare e ricevere chiamate utilizzando il dispositivo come vivavoce telefonico. Se la lingua selezionata supporta la funzione di comando vocale, è possibile effettuare le chiamate mediante comandi vocali.

Invia posizioni al dispositivo: consente di inviare posizioni dallo smartphone al dispositivo di navigazione.

Associazione allo smartphone

È possibile associare il dispositivo dēzl allo smartphone e all'app dēzl per attivare funzioni aggiuntive e accedere a informazioni in tempo reale (*Servizi Live, infotraffico e servizi smartphone, pagina 30*).

- 1 Dall'app store sullo smartphone, installare la app dēzl.
- 2 Accendere il dispositivo dēzl e posizionare il dispositivo e lo smartphone a una distanza massima di 3 m (10 piedi) l'uno dall'altro.
- 3 Sul telefono, aprire l'app dēzl.
- 4 Attenersi alle istruzioni visualizzate per accedere all'account Garmin e completare il processo di associazione e configurazione.

Viene visualizzata la dashboard della app principale. Una volta associati i dispositivi, questi si connettono automaticamente tra di loro quando sono accesi e in prossimità.

Disattivazione delle funzioni Bluetooth (Android™)

Per impostazione predefinita, tutte le impostazioni Bluetooth compatibili sono attivate quando si associa il telefono. È possibile disattivare funzioni Bluetooth specifiche e rimanere connessi alle altre funzioni.

- 1 Selezionare **Impostazioni > Reti wireless**.
- 2 Selezionare un'opzione:
 - Per disattivare tutte le funzioni Bluetooth, deselezionare la casella di controllo Bluetooth.
 - Per disattivare solo la chiamata vivavoce, selezionare il nome del telefono e deselezionare la casella di controllo **Chiamate telefoniche**.

Mostrare o nascondere le notifiche delle app (Android)

Utilizzare l'app dēzl per personalizzare i tipi di notifiche smartphone da visualizzare sul dispositivo dēzl.

- 1 Sul telefono, aprire l'app dēzl.
- 2 Selezionare  > **Smart Notification**.
Viene visualizzata la lista delle app dello smartphone.
- 3 Selezionare l'interruttore di attivazione/disattivazione accanto a un'app per attivare o disattivare le notifiche dell'app.

Disattivazione delle funzioni Bluetooth (iPhone)

Per impostazione predefinita, tutte le impostazioni Bluetooth compatibili sono attivate quando si associa il telefono. È possibile disattivare funzioni Bluetooth specifiche e rimanere connessi alle altre funzioni.

1 Selezionare **Impostazioni > Reti wireless**.

2 Selezionare un'opzione:

- Per disattivare la chiamata vivavoce, selezionare il nome del telefono e deselezionare la casella di controllo **Chiamate telefoniche**.

SUGGERIMENTO:  viene visualizzata colorata accanto al nome del telefono utilizzato per la chiamata vivavoce.

- Per disattivare i dati dell'app dēzl e le notifiche dello smartphone, selezionare **Servizi smartphone** e deselezionare la casella di controllo **Servizi smartphone**.

SUGGERIMENTO:  e  appaiono colorati quando i servizi sono attivati.

Mostrare o nascondere categorie di notifiche (iPhone)

È possibile filtrare le notifiche mostrate sul dispositivo mostrando o nascondendo categorie.

1 Selezionare **Impostazioni > Reti wireless**.

2 Selezionare **Servizi smartphone**.

SUGGERIMENTO:  e  appaiono colorati quando i servizi sono attivati.

3 Selezionare **Smart Notification**.

4 Selezionare la casella di controllo accanto a ciascuna notifica da mostrare.

Icone di stato della funzione Bluetooth

Le icone di stato vengono visualizzate nelle impostazioni Bluetooth accanto a ciascun dispositivo associato.

Selezionare **Impostazioni > Reti wireless**.

- Un'icona grigia indica che la funzione è disattivata o disconnessa per il dispositivo.
- Un'icona colorata indica che la funzione è attivata o connessa per il dispositivo.

	Chiamata vivavoce
	Smart Notification
	Funzioni e servizi dēzl

Smart Notification

Mentre il dispositivo è connesso all'app dēzl, è possibile visualizzare le notifiche dallo smartphone sul dispositivo dēzl, ad esempio SMS, chiamate in arrivo e appuntamenti del calendario.

NOTA: potrebbe essere necessario attendere alcuni minuti per ricevere le notifiche sul dispositivo di navigazione dopo la connessione all'app dēzl.  viene visualizzato colorato nelle impostazioni Bluetooth quando le Smart Notification sono connesse e attive ([Icone di stato della funzione Bluetooth, pagina 31](#)).

Ricezione di notifiche

AVVERTENZA

Non leggere né rispondere alle notifiche durante la guida. Se utilizzato in modo errato, l'utente può distrarsi visualizzando lo schermo e ciò può causare incidenti con lesioni personali o morte.

Prima di poter utilizzare questa funzione, il dispositivo deve essere collegato a uno smartphone che esegue l'app dēzl ([Servizi Live, infotraffico e servizi smartphone, pagina 30](#)).

In quasi tutte le pagine, viene visualizzato un messaggio a comparsa quando il dispositivo riceve una notifica dallo smartphone. Le notifiche devono essere lette dal passeggero e non dal conducente se quest'ultimo sta guidando.

NOTA: se si sta visualizzato la mappa, le notifiche vengono visualizzate nello strumento mappa.

- Per ignorare una notifica, selezionare **OK**.

Il messaggio a comparsa si chiude, ma la notifica rimane attiva sul telefono.

- Per visualizzare una notifica, selezionare **Visualizza**.

- Per ascoltare la notifica, selezionare **Visualizza > Riproduci**.

Il dispositivo legge la notifica utilizzando la tecnologia di sintesi vocale. Questa funzione non è disponibile per tutte le lingue.

- Per effettuare altre operazioni, come eliminare la notifica dal telefono, selezionare **Visualizza** e selezionare un'opzione.

NOTA: ulteriori operazioni sono disponibili solo per alcuni tipi di notifica e devono essere supportate dall'app che genera la notifica.

Ricezione di notifiche durante la visualizzazione della mappa

AVVERTENZA

Non leggere né rispondere alle notifiche durante la guida. Se utilizzato in modo errato, l'utente può distrarsi visualizzando lo schermo e ciò può causare incidenti con lesioni personali o morte.

Prima di poter utilizzare questa funzione, il dispositivo deve essere connesso allo smartphone supportato con l'app dēzl in esecuzione ([Servizi Live, infotraffico e servizi smartphone, pagina 30](#)).

Durante la visualizzazione della mappa, le nuove notifiche vengono visualizzate in uno strumento della mappa ai margini dello schermo. Le notifiche devono essere lette dal passeggero e non dal conducente se quest'ultimo sta guidando.

- Per ignorare una notifica, selezionare , oppure attendere la chiusura del messaggio.

Il messaggio a comparsa si chiude, ma la notifica rimane attiva sul telefono.

- Per visualizzare una notifica, selezionare il testo.

- Per ascoltare la notifica, selezionare **Riproduci messaggio**.

Il dispositivo legge la notifica utilizzando la tecnologia di sintesi vocale. Questa funzione non è disponibile per tutte le lingue.

- Per ascoltare la notifica utilizzando un comando vocale, pronunciare **Riproduci messaggio**.

NOTA: questa opzione è disponibile solo quando la lingua selezionata supporta la funzione di comando vocale e  viene visualizzato sullo strumento mappa.

- Per effettuare altre operazioni, come eliminare la notifica dal telefono, selezionare **Visualizza** e selezionare un'opzione.

NOTA: ulteriori operazioni sono disponibili solo per alcuni tipi di notifica e devono essere supportate dall'app che genera la notifica.

Visualizzazione dell'elenco di notifiche

È possibile visualizzare un elenco di tutte le notifiche attive.

1 Selezionare **Applicazioni > Smart Notification**.

Viene visualizzato l'elenco di notifiche. Le notifiche non lette vengono visualizzate in nero e le notifiche già lette in grigio.

2 Selezionare un'opzione:

- Per visualizzare una notifica, selezionare la relativa descrizione.
- Per ascoltare una notifica, selezionare ►.

Il dispositivo legge la notifica utilizzando la tecnologia di sintesi vocale. Questa funzione non è disponibile per tutte le lingue.

Raggiungere un indirizzo o una posizione utilizzando l'app dēzl

È possibile utilizzare l'app dēzl per cercare un indirizzo, attività commerciale o punto di interesse e inviarlo al dispositivo dēzl per la navigazione.

1 Dalla app dēzl, selezionare **Dove si va?**.

2 Selezionare un'opzione:

- Per cercare un indirizzo nelle vicinanze, immettere la via e il numero civico.
- Per cercare un indirizzo in un'altra città, immettere la via, il numero civico, la città e lo Stato.
- Per cercare un'azienda per nome, immettere il nome parziale o completo.
- Per cercare una città, immettere la città e lo Stato.

Durante la digitazione, vengono visualizzati i suggerimenti sotto al campo di ricerca.

3 Selezionare un risultato della ricerca suggerito.

La app visualizza la posizione su una mappa.

4 Selezionare **Vai!** per avviare un percorso.

Il dispositivo dēzl avvia la navigazione verso la posizione selezionata e tale posizione viene aggiunta alle ricerche recenti nel menu Dove si va?.

Vivavoce

NOTA: mentre la maggior parte dei telefoni è supportata e può essere utilizzata, non si garantisce che un telefono specifico possa essere utilizzato. Non tutte funzioni potrebbero essere disponibili sul telefono in uso.

Utilizzando la tecnologia wireless Bluetooth, il dispositivo può connettersi al dispositivo mobile per divenire un dispositivo vivavoce ([Servizi Live, infotraffico e servizi smartphone, pagina 30](#)). Quando si è connessi, è possibile effettuare o ricevere chiamate utilizzando il dispositivo.

Come effettuare una chiamata

Composizione di un numero

1 Selezionare **Applicazioni > Telefono > Chiama**.

2 Inserire il numero.

3 Selezionare **Chiama**.

Chiamata di un contatto nella rubrica telefonica

La rubrica del telefono viene caricata sul dispositivo a ogni connessione del telefono al dispositivo. Potrebbe essere necessario attendere alcuni minuti prima di poter utilizzare la rubrica. Alcuni telefoni non supportano questa funzione.

1 Selezionare **Applicazioni > Telefono > Rubrica**.

2 Selezionare un contatto.

3 Selezionare **Chiama**.

Chiamata a una posizione

- 1 Selezionare **Applicazioni > Telefono > Ricerca per categorie.**
- 2 Selezionare un punto di interesse.
- 3 Selezionare  > **Chiama.**

Effettuare una chiamata vocale

- 1 Selezionare **Applicazioni > Telefono > Chiama vocale.**
- 2 Ascoltare il comando vocale.
- 3 Pronunciare **Chiama** e pronunciare il nome del contatto, il numero di telefono o la posizione da chiamare.

Ricezione di una chiamata

Quando si riceve una chiamata, selezionare **Rispondi** o **Ignora**.

Uso della funzione Elenco chiamate

L'elenco chiamate del telefono viene caricato sul dispositivo a ogni connessione del telefono al dispositivo. Potrebbe essere necessario attendere alcuni minuti prima di poter utilizzare l'elenco delle chiamate. Alcuni telefoni non supportano questa funzione.

- 1 Selezionare **Applicazioni > Telefono > Elenco chiamate.**
- 2 Selezionare una categoria.
Viene visualizzato un elenco delle chiamate, con quelle più recenti all'inizio dell'elenco.
- 3 Selezionare una chiamata.

Uso delle opzioni disponibili durante la chiamata

Le opzioni all'interno della chiamata vengono visualizzate sulla mappa quando si risponde a una chiamata. Alcune opzioni non sono compatibili con il telefono in uso.

SUGGERIMENTO: se la pagina delle opzioni all'interno della chiamata viene chiusa è possibile riaprirla selezionando  dal menu principale. È anche possibile selezionare  > **Telefono** dalla mappa.

- Per configurare una chiamata in conferenza, selezionare l'ID chiamante e selezionare **Aggiungi chiamata.**
- Per trasferire l'audio al telefono, selezionare **Telefono.**
SUGGERIMENTO: è possibile utilizzare questa funzione per scollegare la connessione di Bluetooth e continuare la chiamata o per preservare la propria privacy.
- Per utilizzare il tastierino numerico, selezionare l'ID chiamante e scegliere **Tastiera.**
SUGGERIMENTO: questa funzione consente di utilizzare sistemi automatici, quali ad esempio la casella vocale.
- Per disattivare il microfono, selezionare **Muto.**
- Per terminare la chiamata, selezionare **Fine.**

Memorizzazione del numero di telefono della posizione Casa

SUGGERIMENTO: una volta salvato il numero della posizione Casa, è possibile cambiarlo modificando "Casa" nell'elenco delle posizioni salvate ([Modifica di una posizione salvata, pagina 17](#)).

- 1 Selezionare **Applicazioni > Telefono >  > Imposta numero di casa.**
- 2 Inserire il proprio numero di telefono.
- 3 Selezionare **Fatto.**

Chiamata alla posizione Casa

Prima di chiamare la posizione Casa, è necessario immettere un numero di telefono per questa posizione.

Selezionare **Applicazioni > Telefono > Chiama Casa.**

Eliminazione di un telefono associato

È possibile eliminare un telefono associato per evitare che venga automaticamente connesso al dispositivo in futuro.

- 1 Selezionare **Impostazioni > Reti wireless**.
- 2 Selezionare il telefono e scegliere **Rimuovi dispositivo**.

Traffico

AVVISO

Garmin non è responsabile dell'accuratezza o della puntualità dei dati Infotraffico.

Il dispositivo è in grado di fornire informazioni del traffico sul percorso selezionato. È possibile impostare il dispositivo affinché eviti il traffico durante il calcolo dei percorsi o per trovare un percorso alternativo qualora si dovesse presentare un rallentamento significativo durante la navigazione (*Impostazioni del traffico, pagina 49*). La mappa del traffico consente di esplorare le aree circostanti per verificare la presenza di ingorghi o rallentamenti.

Per fornire informazioni sul traffico, il dispositivo deve ricevere i dati infotraffico.

- Tutti i modelli di prodotto possono ricevere dati infotraffico senza abbonamento utilizzando la app dēzl (*Ricezione dei dati infotraffico tramite lo smartphone, pagina 35*).

I dati infotraffico non sono disponibili in tutte le aree. Per informazioni sulle aree di copertura del traffico, visitare il sito Web garmin.com/traffic.

Ricezione dei dati infotraffico tramite lo smartphone

Il dispositivo può ricevere gratuitamente i dati infotraffico se connesso a una smartphone con la app dēzl in esecuzione.

- 1 Collegare il dispositivo alla app dēzl (*Servizi Live, infotraffico e servizi smartphone, pagina 30*).
- 2 Sul dispositivo dēzl, selezionare **Impostazioni > Traffico** e verificare che la casella di controllo **Traffico** sia selezionata.

Ricezione dei dati infotraffico tramite un ricevitore Info Traffico

AVVISO

Il surriscaldamento dei parabrezza e la vernice metallizzata possono ridurre le prestazioni del ricevitore Info Traffico.

Un ricevitore Info Traffico riceve i dati infotraffico da un segnale di trasmissione via etere, analogico o digitale, laddove disponibile. Per ricevere dati infotraffico via etere, il dispositivo deve essere collegato all'alimentazione del veicolo tramite un cavo di alimentazione compatibile con infotraffico. Con alcuni modelli di prodotto è incluso un ricevitore Info Traffico (*Traffico, pagina 35*).

I dati infotraffico non sono disponibili in tutte le aree. Per informazioni sulle aree di copertura del traffico, visitare il sito Web garmin.com/traffic.

Collegare il dispositivo all'alimentazione del veicolo utilizzando il cavo di alimentazione infotraffico compatibile (*Installazione e alimentazione del dispositivo dēzl nel veicolo, pagina 2*).

Se il modello di prodotto in uso include dati infotraffico, il cavo di alimentazione accendisigari incluso con il dispositivo è compatibile con i dati infotraffico.

Quando ci si trova in un'area di copertura infotraffico, il dispositivo può visualizzare le relative informazioni e consentire di evitare i ritardi dovuti al traffico.

Abbonamenti del ricevitore Info Traffico

Un abbonamento adatto alla ricezione locale dei dati è incluso con la maggior parte dei ricevitori Info Traffico. È possibile attivare abbonamenti per la copertura di aree non comprese nel servizio. Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web garmin.com/traffic.

Visualizzazione degli abbonamenti Info Traffico

Selezionare **Impostazioni > Traffico > Abbonamenti**.

Aggiunta di un abbonamento

È possibile acquistare abbonamenti infotraffico per altre regioni o Paesi.

1 Selezionare **Impostazioni > Traffico**.

2 Selezionare **Abbonamenti** > 

3 Prendere nota dell'ID unità del ricevitore Info Traffico FM.

4 Visitare il sito Web www.garmin.com/fmtraffic per acquistare un abbonamento e ottenere il codice di 25 caratteri.

Il codice di abbonamento Infotraffico non può essere riutilizzato. È necessario richiedere un nuovo codice ogni volta che si rinnova il servizio. Se si dispone di più ricevitori Info Traffico FM, è necessario richiedere un nuovo codice per ciascuno di essi.

5 Selezionare **Successivo** sul dispositivo.

6 Inserire il codice.

7 Selezionare **Fatto**.

Attivazione della funzione Traffico

È possibile attivare o disattivare i dati sul traffico.

1 Selezionare **Impostazioni > Traffico**.

2 Selezionare la casella di controllo **Traffico**.

Visualizzazione del traffico sulla mappa

La mappa del traffico visualizza il flusso del traffico con codici a colori e i rallentamenti nelle strade circostanti.

1 Nel menu principale, selezionare **Applicazioni > Traffico**.

2 Se necessario, selezionare  > **Legenda** per visualizzare la legenda relativa alla mappa del traffico.

Ricerca degli eventi relativi al traffico

1 Nel menu principale, selezionare **Applicazioni > Traffico**.

2 Selezionare  > **Eventi**.

3 Selezionare una voce nell'elenco.

4 Se è presente più di un evento, utilizzare le frecce per visualizzare ulteriori eventi.

Strumenti dei veicoli e dei conducenti

Pianificazione soste

AVVISO

Il presente dispositivo NON può essere inteso come sostituto dei registri cartacei in conformità ai requisiti di registrazione delle normative FMCSA (Federal Motor Carrier Safety Administration). I conducenti devono rispettare tutti i requisiti federali e statali applicabili relativi alle ore di servizio. Quando è integrato a un dispositivo di registrazione elettronica conforme (ELD) Garmin eLog, il dispositivo Garmin eLog consente di rispettare i requisiti relativi alla registrazione delle ore di servizio e alle soste. Per maggiori informazioni oppure per acquistare un Garmin eLog dispositivo, visitare il sito web garmin.com/elog.

Quando la funzione di pianificazione delle soste è attiva, il dispositivo invia una notifica un'ora prima dell'orario suggerito per la sosta e dei limiti di ore di guida; inoltre suggerisce le posizioni per effettuare una sosta lungo il percorso. Tale funzione consente di tener traccia delle ore di lavoro, aiutando a mantenere la conformità con le normative in materia di sicurezza.

NOTA: le funzioni di pianificazione delle soste non sono disponibili nel profilo automobile.

Effettuare una pausa suggerita

Quando è necessaria una pausa, il dispositivo invia una notifica e mostra le posizioni suggerite per una pausa presenti lungo il percorso.

Selezionare un POI dall'elenco delle posizioni suggerite per una pausa.

Il dispositivo aggiunge la posizione per la pausa come destinazione successiva sul percorso.

Avvio del timer per pausa

Il timer per pausa si avvia automaticamente quando il veicolo mantiene una velocità minima di 8 km/h (5 mph) per 30 secondi. È possibile avviare il timer manualmente in qualsiasi momento.

- 1 Dalla mappa, selezionare  > **Break Planner**.
- 2 Selezionare **Avvia timer**.

Mettere in pausa e reimpostare il timer per pausa

Il timer per pausa si ferma automaticamente quando il veicolo non è più in movimento per tre o più minuti. È possibile mettere in pausa il timer manualmente per pause brevi, come parcheggio o sosta in aree di sosta per mezzi pesanti. Al termine del percorso in auto, è possibile reimpostare manualmente il timer.

- 1 Selezionare **Interrompi timer**.
- 2 Selezionare un'opzione:
 - Per mettere in pausa il timer, selezionare **Pausa**.
 - Per arrestare e reimpostare il timer, selezionare **Reimposta**.

Regolazione delle ore di guida

È possibile regolare le ore totali di guida per corrispondere il più possibile alle ore di servizio registrate.

- 1 Nella funzione pianificazione pausa, selezionare **Ore totali alla guida**.
- 2 Inserire le ore totali di guida.
- 3 Selezionare **Salva**.

Regolazione del limite di guida giornaliero

È possibile regolare il limite di guida giornaliero per conformarsi agli obblighi di legge vigenti nella propria zona.

NOTA: questa funzione non è disponibile in tutte le aree.

- 1 Nella funzione pianificazione pausa, selezionare **Ore giornal. di guida**.
- 2 Selezionare il limite di guida giornaliero per la propria zona.
- 3 Selezionare **Salva**.

Garmin eLog

L'adattatore Garmin eLog consente agli autotrasportatori di rispettare le normative sulla registrazione delle ore di servizio e delle soste. Quando un adattatore Garmin eLog viene associato al dispositivo mobile compatibile, è possibile visualizzare le informazioni sulle ore di servizio sul dispositivo dēzl. L'adattatore Garmin eLog non è disponibile in tutte le aree. Per maggiori informazioni oppure per acquistare un adattatore Garmin eLog, visitare il sito Web garmin.com/elog.

NOTA: le funzioni Garmin eLog non sono disponibili nel profilo automobile.

Configurazione delle funzioni Garmin eLog sul dispositivo dēzl

- 1 Associare l'adattatore Garmin eLog all'app Garmin eLog sul dispositivo mobile ([Impostazione del dispositivo Garmin eLog, pagina 38](#)).
- 2 Associare il dispositivo dēzl al dispositivo mobile compatibile ([Servizi Live, infotraffico e servizi smartphone, pagina 30](#)).
- 3 Associare l'app Garmin eLog al dispositivo dēzl ([Associazione dell'app Garmin eLog a un dispositivo dēzl, pagina 38](#)).
- 4 Se necessario, attivare la connessione Garmin eLog sul dispositivo dēzl ([Attivazione e disattivazione della connessione Garmin eLog sul dispositivo dēzl, pagina 38](#)).

Impostazione del dispositivo Garmin eLog

È necessario configurare e associare l'adattatore Garmin eLog all'app Garmin eLog per poter utilizzare il dispositivo.

- 1 Dall'app store sul dispositivo mobile, installare e aprire l'app  Garmin eLog.
- 2 Sul dispositivo mobile, per configurare il sistema Garmin eLog, attenersi alle istruzioni visualizzate.
NOTA: finché il processo di configurazione non è completato, la funzionalità del dispositivo sarà limitata.

Associazione dell'app Garmin eLog a un dispositivo dēzl

- 1 Nell'app Garmin eLog, accedere al profilo di un conducente.
- 2 Selezionare **Settings > Pair to Nearby Garmin dēzl**.

Attivazione e disattivazione della connessione Garmin eLog sul dispositivo dēzl

- 1 Nel dispositivo dēzl, selezionare **Impostazioni > Reti wireless**.
- 2 Selezionare il nome del dispositivo mobile associato.
- 3 Selezionare o deselectare la casella di controllo **Adattatore Garmin eLog**.

Visualizzazione delle informazioni Garmin eLog sul dispositivo dēzl

Prima di visualizzare le informazioni Garmin eLog sul dispositivo dēzl, è necessario completare il processo di configurazione ([Configurazione delle funzioni Garmin eLog sul dispositivo dēzl, pagina 38](#)).

Durante la guida del veicolo, il dispositivo visualizza lo stato di servizio e il totale delle ore di guida nello strumento mappa Garmin eLog.

Selezionare un campo per visualizzare un riepilogo delle ore di guida rimanenti.

Visualizzazione della diagnostica Garmin eLog e degli eventi di malfunzionamento

Quando il dispositivo Garmin eLog rileva un evento di diagnostica o malfunzionamento, questo visualizza una notifica sullo schermo del dispositivo.

Selezionare la notifica della diagnostica o del malfunzionamento per visualizzare i dettagli sull'evento.

NOTA: è possibile visualizzare ulteriori informazioni sugli eventi di diagnostica e malfunzionamento nell'app Garmin eLog.

IFTA

NOTA: questa funzione non è disponibile in tutte le aree.

Prima di poter utilizzare la presente funzione, si deve attivare un profilo autocarro.

È possibile archiviare i dati necessari per la documentazione IFTA (International Fuel Tax Agreement), quali dati di acquisto carburante e miglia percorse.

Immissione dei dati relativi al carburante

- 1 Selezionare **Applicazioni > IFTA > Alla pompa**.
- 2 Immettere il prezzo del carburante per litro.
- 3 Selezionare il campo **Carburante utilizzato**.
- 4 Immettere la quantità di carburante acquistato.
- 5 Se necessario, selezionare il tipo di carburante:
 - Per registrare la quantità in litri, selezionare **Galloni > Litri > Salva**.
 - Per registrare la quantità in galloni, selezionare **Litri > Galloni > Salva**.
- 6 Se necessario, selezionare la casella di controllo **Tasse incluse**.
- 7 Selezionare **Successivo**.
- 8 Selezionare un'opzione per registrare la stazione di rifornimento in cui si è effettuato il rifornimento:
 - Selezionare una stazione di rifornimento nelle vicinanze dall'elenco.
 - Selezionare il campo di testo e inserire nome e indirizzo della stazione di rifornimento.
- 9 Selezionare l'acquirente del carburante.

Modifica dei dati carburante

- 1 Selezionare **Applicazioni > IFTA > Listini prezzi carburante**.
- 2 Se necessario, selezionare un profilo del veicolo.
- 3 Se necessario, selezionare un trimestre.
- 4 Selezionare una registrazione carburante.
- 5 Selezionare un'opzione:
 - Selezionare un campo per modificare le informazioni.
 - Selezionare  per eliminare la registrazione.

Visualizzazione ed esportazione di un riepilogo giurisdizioni

Nel riepilogo giurisdizioni vengono elencati i dati relativi allo stato o alla provincia in cui è stato utilizzato il veicolo in ciascun trimestre. Il riepilogo giurisdizioni è disponibile in alcune aree.

- 1 Selezionare **Applicazioni > IFTA > Riepilogo giurisdizione**.
- 2 Se necessario, selezionare un autocarro.
- 3 Se necessario, selezionare un trimestre.
- 4 Selezionare  > **Esporta > OK** per esportare un riepilogo giurisdizioni.

Il riepilogo viene esportato in un file CSV e archiviato nella cartella Reports del dispositivo.

Modifica ed esportazione dei rapporti di viaggio

- 1 Nel menu principale, selezionare **Applicazioni > IFTA > Rapporti di viaggio**.
- 2 Se necessario, selezionare un autocarro.
- 3 Se necessario, selezionare un trimestre.
- 4 Selezionare un rapporto.
- 5 Selezionare un'opzione:
 - Selezionare  > **Elimina**, quindi selezionare la casella di controllo per eliminare un rapporto.
 - Selezionare  > **Combina**, quindi selezionare le caselle di controllo per combinare i rapporti.
 - Selezionare  > **Esporta > OK**. Il rapporto viene esportato in un file CSV e archiviato nella cartella **Reports** del dispositivo.

Visualizzazione dei riepiloghi giurisdizione e dei rapporti di viaggio esportati

AVVISO

Se non si è certi della funzione di un file, non eliminarlo. La memoria del dispositivo contiene file di sistema importanti che non devono essere eliminati.

- 1 Collegare il dispositivo al computer.
- 2 Dal browser del computer, cercare la memoria interna del dispositivo, e aprire la cartella **Reports**.
- 3 Aprire la cartella **IFTA**.
- 4 Aprire il file CSV.

Registrazione della cronologia delle attività di assistenza

È possibile registrare la data e la lettura del contachilometri quando vengono eseguite attività di assistenza o di manutenzione sul veicolo. Il dispositivo fornisce diverse categorie di assistenza ed è possibile aggiungere categorie personalizzate (*Aggiunta di categorie di assistenza, pagina 40*).

- 1 Selezionare **Applicazioni > Cronologia assistenza**.
- 2 Selezionare una categoria di assistenza.
- 3 Selezionare **Aggiungi voce**.
- 4 Immettere la lettura del contachilometri e selezionare **Successivo**.
- 5 Immettere un commento (facoltativo).
- 6 Selezionare **Fatto**.

Aggiunta di categorie di assistenza

- 1 Selezionare **Applicazioni > Cronologia assistenza**.
- 2 Selezionare  > **Aggiungi categoria**.
- 3 Immettere il nome di una categoria e selezionare **Fatto**.

Eliminazione di categorie di assistenza

Quando si elimina una categoria di assistenza, vengono eliminati anche tutti i record di assistenza nella categoria.

- 1 Selezionare **Applicazioni > Cronologia assistenza**.
- 2 Selezionare  > **Elimina categorie**.
- 3 Selezionare le categorie di assistenza da eliminare.
- 4 Selezionare **Elimina**.

Ridenominazione di categorie di assistenza

- 1 Selezionare **Applicazioni > Cronologia assistenza**.
- 2 Selezionare la categoria da rinominare.
- 3 Selezionare  > **Rinomina categoria**.
- 4 Inserire un nome, quindi selezionare **Fatto**.

Eliminazione dei record di assistenza

- 1 Selezionare **Applicazioni > Cronologia assistenza**.
- 2 Selezionare una categoria di assistenza.
- 3 Selezionare  > **Elimina voci**.
- 4 Selezionare i record di assistenza da eliminare.
- 5 Selezionare **Elimina**.

Modifica di un record di assistenza

È possibile modificare il commento, la lettura del contachilometri e la data di un record di assistenza.

- 1 Selezionare **Applicazioni > Cronologia assistenza**.
- 2 Selezionare una categoria.
- 3 Selezionare un campo.
- 4 Inserire la nuova informazione e selezionare **Fatto**.

PrePass®

AVVISO

Garmin non è responsabile dell'accuratezza o della puntualità delle informazioni fornite dall'app PrePass.

NOTA: per utilizzare questa funzione, è necessario disporre di un account PrePass attivo.

L'app PrePass consente ai conducenti di verificare la sicurezza, le credenziali e il peso di un veicolo commerciale tramite le stazioni di pesa sul percorso. È possibile associare il dispositivo dēzl con l'app dēzl e l'app PrePass per ricevere sul dispositivo dēzl le notifiche sulle stazioni di pesa previste lungo il percorso.

NOTA: questa funzione è disponibile solo negli Stati Uniti.

Programmi fedeltà

Dal dispositivo dēzl, è possibile accedere ai programmi fedeltà di alcune aree di servizio negli Stati Uniti, tra cui Love's Travel Stops® e Pilot Flying J Travel Centers™. È possibile utilizzare le app del programma fedeltà sul dispositivo dēzl per controllare i saldi dei punti premio e le altre informazioni sul programma fedeltà. Per attivare le funzioni del programma fedeltà, accedere all'account del programma fedeltà dall'app dēzl.

NOTA: questa funzione è disponibile solo negli Stati Uniti.

Comando vocale

NOTA: la funzione Comando vocale non è disponibile per tutte le lingue e regioni e potrebbe non essere disponibile su tutti i modelli.

NOTA: la funzione Navigazione ad attivazione vocale potrebbe non raggiungere le prestazioni desiderate se ci si trova in un ambiente rumoroso.

La funzione Comando vocale consente di utilizzare il dispositivo pronunciando parole e comandi. Il menu Comando vocale fornisce indicazioni vocali e un elenco di comandi disponibili.

Suggerimenti per interagire con il dispositivo

- Parlare con una voce chiara rivolgendosi verso il dispositivo.
- Iniziare ogni richiesta con *OK, Garmin*.
- Ridurre i rumori di sottofondo, ad esempio le voci o la radio, per consentire al dispositivo di interpretare i comandi vocali in modo più accurato.
- Rispondere alle indicazioni vocali del dispositivo in base alle esigenze.
- Se la risposta ricevuta non è utile, provare a ripetere la richiesta.
- Se il dispositivo non risponde alle richieste, verificare che non sia posizionato vicino a un altoparlante o a una ventola, poiché ciò può produrre rumori che interferiscono con il microfono.

Avvio della navigazione ad attivazione vocale Garmin

La navigazione ad attivazione vocale Garmin consente di utilizzare i comandi vocali per cercare posizioni e indirizzi, avviare percorsi con indicazioni dettagliate, effettuare chiamate vivavoce e molto altro.

- Pronunciare *OK, Garmin* ed effettuare una richiesta vocale.

Ad esempio, è possibile pronunciare frasi come le seguenti:

- *OK, Garmin, portami a casa.*
- *OK, Garmin, dov'è la biblioteca?*

Controllo dell'orario di arrivo

Mentre un percorso è attivo, è possibile pronunciare una frase per controllare l'orario di arrivo previsto a destinazione.

Pronunciare *OK, Garmin, a che ora arriveremo?*.

Effettuare una chiamata tramite comando vocale

È possibile utilizzare un comando vocale per chiamare un contatto dalla rubrica dello smartphone associato.

Pronunciare *OK, Garmin, chiama*, quindi pronunciare il nome del contatto.

Ad esempio, è possibile pronunciare *OK, Garmin, chiama Mamma..*

Modifica delle impostazioni del dispositivo utilizzando la voce

È possibile pronunciare frasi come queste per impostare il volume o la luminosità su un valore compreso tra 0 e 10.

- *OK, Garmin, aumenta il volume.*
- *OK, Garmin, imposta il volume su 0.*
- *OK, Garmin, imposta il volume su 9.*
- *OK, Garmin, riduci la luminosità.*
- *OK, Garmin, imposta la luminosità su 5.*

Uso delle applicazioni

Visualizzazione del Manuale Utente sul dispositivo

È possibile visualizzare integralmente il Manuale d'istruzioni sullo schermo del dispositivo.

1 Selezionare **Applicazioni > Manuale Utente**.

Il Manuale viene visualizzato nella lingua che si utilizza normalmente (*Impostazioni di lingua e tastiera, pagina 49*).

2 Selezionare  per eseguire la ricerca del Manuale Utente (opzionale).

Visualizzazione delle previsioni meteo

Per utilizzare questa funzione, è necessario che il dispositivo riceva i dati meteo. Collegare il dispositivo all'app dēzl per ricevere i dati meteo (*Servizi Live, infotraffico e servizi smartphone, pagina 30*).

1 Selezionare **Applicazioni > Meteo**.

Il dispositivo mostra le condizioni meteo correnti e una previsione per i giorni successivi.

2 Selezionare un giorno.

Vengono visualizzate le previsioni dettagliate relative a quel giorno.

Visualizzazione del meteo in prossimità di un'altra città

1 Selezionare **Applicazioni > Meteo > Posizione corrente**.

2 Selezionare un'opzione:

- Per visualizzare il meteo per una città preferita, selezionare una città nell'elenco.
- Per aggiungere una città preferita, selezionare **Aggiungi città**, quindi immettere il nome della città.

Visualizzazione del radar meteo

Prima di poter utilizzare questa funzione, il dispositivo deve essere connesso al telefono supportato con la app dēzl in esecuzione (*Servizi Live, infotraffico e servizi smartphone, pagina 30*).

1 Selezionare **Applicazioni > Radar meteo**.

2 Selezionare  per visualizzare l'animazione della mappa del radar.

Visualizzazione degli avvisi meteo

Prima di poter utilizzare questa funzione, il dispositivo deve essere connesso al telefono supportato con la app dézl in esecuzione ([Servizi Live, infotraffico e servizi smartphone, pagina 30](#)).

NOTA: questa funzione non è disponibile in tutte le aree.

Durante il viaggio con il dispositivo, è possibile che vengano visualizzati avvisi meteorologici. È inoltre possibile visualizzare una mappa di avvisi meteorologici in prossimità della posizione corrente o di una città selezionata.

1 Selezionare **Applicazioni > Meteo**.

2 Se necessario, selezionare una città.

3 Selezionare  > **Avvisi meteo**.

Controllo delle condizioni della strada

Prima di poter utilizzare questa funzione, il dispositivo deve essere connesso al telefono supportato con la app dézl in esecuzione ([Servizi Live, infotraffico e servizi smartphone, pagina 30](#)).

È possibile visualizzare le condizioni meteo sulle strade nella propria area, sul percorso attivo o in un'altra città.

1 Selezionare **Applicazioni > Meteo**.

2 Se necessario, selezionare una città.

3 Selezionare  > **Condizioni della strada**.

Pianificazione percorsi

È possibile utilizzare la pianificazione percorsi per creare e salvare un percorso e utilizzarlo in seguito. Ciò può essere utile per pianificare un percorso di consegna, una vacanza o un viaggio su strada. È possibile modificare un percorso salvato per personalizzarlo in seguito, riordinare le posizioni, ottimizzare l'ordine delle soste, aggiungere attrazioni suggerite e punti di deviazione.

È inoltre possibile utilizzare la pianificazione percorsi per modificare e salvare il percorso attivo.

Pianificazione di un viaggio

Un viaggio può includere molte destinazioni e deve includere almeno una posizione di partenza e una destinazione. La posizione di partenza è la posizione dalla quale si intende iniziare il viaggio. Se si avvia la navigazione del viaggio da una posizione diversa, il dispositivo offre prima la possibilità di calcolare il percorso verso la posizione di partenza. Per un viaggio di andata e ritorno, la posizione di partenza e la destinazione finale possono essere le stesse.

1 Selezionare **Applicazioni > Pianifica percorsi > Nuovo viaggio**.

2 Selezionare **Selezione posizione di partenza**.

3 Scegliere una posizione per il punto di partenza e selezionare **Selez..**

4 Selezionare **Selezione destinazione**.

5 Scegliere una posizione per la destinazione e selezionare **Selez..**

6 Selezionare **Aggiungi posizione** per aggiungere altre posizioni (opzionale).

7 Dopo aver aggiunto tutte le posizioni necessarie, selezionare **Successivo > Salva**.

8 Inserire un nome e selezionare **Fatto**.

Modifica e riordino di posizioni in un viaggio

1 Selezionare **Applicazioni > Pianifica percorsi > Viaggi salvati**.

2 Selezionare un viaggio salvato.

3 Selezionare una posizione.

4 Selezionare un'opzione:

- Per spostare una posizione in basso o in alto, selezionare  e trascinare la posizione su una nuova posizione nel viaggio.
- Per aggiungere una nuova posizione dopo la posizione selezionata, selezionare .
- Per rimuovere la posizione, selezionare .

Ottimizzazione dell'ordine delle destinazioni in un viaggio

Il dispositivo può ottimizzare automaticamente l'ordine delle destinazioni nel viaggio per creare un percorso più breve ed efficace. Il punto di partenza e la destinazione finale non vengono modificati quando viene ottimizzato l'ordine.

Mentre si modifica un viaggio, selezionare  > **Ottimizza ordine**.

Attrazioni lungo il percorso

Il dispositivo è in grado di suggerire deviazioni interessanti o attrazioni da aggiungere al viaggio.

- 1 Mentre si modifica un viaggio, selezionare  > **Suggerisci attrazioni**.
- 2 Selezionare uno dei punti suggeriti per visualizzare ulteriori informazioni.
- 3 Scegliere **Selez.** per aggiungere la posizione suggerita al viaggio.

Modifica delle opzioni di calcolo del percorso per un viaggio

È possibile personalizzare la modalità con cui il dispositivo calcola il percorso quando si inizia il viaggio.

- 1 Selezionare **Applicazioni** > **Pianifica percorsi** > **Viaggi salvati**.
- 2 Selezionare un viaggio salvato.
- 3 Selezionare l'icona del profilo del veicolo, quindi selezionare il veicolo da utilizzare durante la navigazione (opzionale).
- 4 Selezionare .
- 5 Selezionare un'opzione:
 - Per aggiungere punti di deviazione per il viaggio, selezionare **Agg. deviazione al percorso** e seguire le istruzioni visualizzate (*Deviare il percorso*, pagina 22).
 - Per modificare la modalità di calcolo per il viaggio, selezionare **Preferenze percorso** (*Modifica della modalità di calcolo del percorso*, pagina 23).

Navigazione di un percorso salvato

Prima di avviare la navigazione di un percorso salvato, il profilo del veicolo attivo deve corrispondere al profilo del veicolo selezionato per il viaggio (*Modifica delle opzioni di calcolo del percorso per un viaggio*, pagina 44). Se non corrisponde, il dispositivo chiede di modificare il profilo del veicolo prima di iniziare il viaggio (*Cambiare il profilo del veicolo*, pagina 5).

- 1 Selezionare **Applicazioni** > **Pianifica percorsi** > **Viaggi salvati**.
- 2 Selezionare un viaggio salvato.
- 3 Selezionare **Vai!**.
- 4 Selezionare la prima posizione da raggiungere, quindi selezionare **Avvia**.

Il dispositivo calcola un percorso dalla posizione corrente alla posizione selezionata, infine fornisce indicazioni sulle destinazioni rimanenti nell'ordine stabilito.

Modifica e salvataggio del percorso attivo

Se un percorso è attivo, è possibile utilizzare la pianificazione percorsi per modificare e salvare il percorso come viaggio.

- 1 Selezionare **Applicazioni** > **Pianifica percorsi** > **Viaggi salvati** > **Il mio percorso attivo**.
- 2 Modificare il percorso utilizzando una delle funzioni di pianificazione percorsi.
Il percorso viene ricalcolato ogni volta che si effettua una modifica.
- 3 Selezionare **Salva** per salvare il percorso come viaggio, che è possibile utilizzare in seguito (opzionale).

Videocamere di controllo del traffico photoLive

Prima di poter utilizzare questa funzionalità, il dispositivo deve essere connesso all'app dézl ([Servizi Live, infotraffic e servizi smartphone, pagina 30](#)).

Le videocamere di controllo del traffico photoLive forniscono immagini in tempo reale delle condizioni del traffico sulle strade e sugli incroci principali.

Il servizio photoLive non è disponibile in tutti i paesi.

Visualizzazione e salvataggio delle videocamere di controllo del traffico photoLive

È possibile visualizzare immagini in tempo reale delle videocamere di controllo del traffico nelle vicinanze. È anche possibile salvare le videocamere di controllo del traffico delle strade in cui si viaggia di frequente.

1 Selezionare **Applicazioni** > **photoLive**.

2 Selezionare **Toccare per aggiungere**

3 Selezionare una strada.

4 Selezionare la posizione di una videocamera di controllo del traffico.

Viene visualizzata un'anteprima dell'immagine in tempo reale della videocamera accanto a una mappa della posizione della videocamera. È possibile selezionare l'immagine di anteprima per visualizzare l'immagine a schermo intero.

5 Selezionare **Salva** per salvare la videocamera (opzionale).

La miniatura di un'immagine di anteprima della videocamera viene aggiunta alla schermata principale dell'app photoLive.

Visualizzazione delle videocamere di controllo del traffico photoLive sulla mappa

Lo strumento della mappa photoLive mostra le videocamere di controllo del traffico sul percorso.

1 Nella mappa, selezionare  > **photoLive**.

Il dispositivo mostra l'immagine in tempo reale della videocamera di controllo del traffico più vicina sul percorso, insieme alla distanza dalla videocamera. Quando si supera la videocamera, il dispositivo carica l'immagine in tempo reale della videocamera successiva sul percorso.

2 Se non vengono rilevate videocamere sul percorso, selezionare **Trova Telecamera** per visualizzare o salvare le videocamere di controllo del traffico nelle vicinanze (opzionale).

Memorizzazione di una videocamera di controllo del traffico

1 Selezionare **Applicazioni** > **photoLive**.

2 Selezionare **Toccare per aggiungere**.

3 Selezionare una strada.

4 Selezionare un incrocio.

5 Selezionare **Salva**.

Visualizzazione di percorsi e destinazioni precedenti

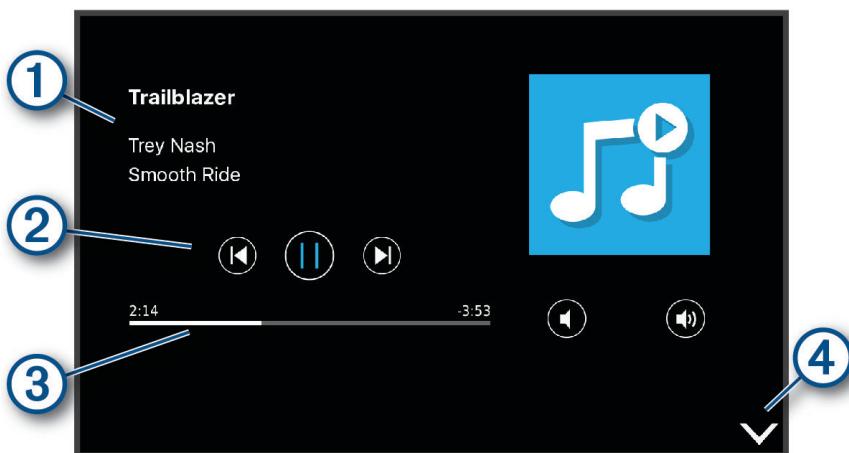
Per poter utilizzare questa funzione, è necessario attivare la funzione della cronologia di viaggio ([Impostazioni del dispositivo e di privacy, pagina 50](#)).

È possibile visualizzare i percorsi precedenti e le località in cui è stata effettuata una sosta sulla mappa.

Selezionare **Applicazioni** > **Cronologia dei viaggi**.

Lettore multimediale

Il lettore multimediale consente al dispositivo di controllare i contenuti multimediali in riproduzione tramite un'app multimediale installata sullo smartphone associato. È possibile aprire il lettore multimediale in qualsiasi momento selezionando **Musica** dal menu principale.



1	Informazioni sul contenuto multimediale in riproduzione, ad esempio titolo, artista, album stazione, o canale.
2	Comandi di riproduzione. I controlli cambiano in base al servizio che fornisce il contenuto multimediale.
3	Scorrere fino al contenuto multimediale in riproduzione.
4	Scegliere di nascondere o ridurre a icona il lettore multimediale.

Aggiungere lo strumento lettore musicale alla mappa

Lo strumento mappa lettore musicale consente di controllare il lettore musicale dalla mappa.

- 1 Aprire la mappa.
- 2 Selezionare **:** > **Musica**.

I comandi del lettore musicale vengono visualizzati sulla mappa.

Impostazioni

Impostazioni di mappa e veicolo

Selezionare **Impostazioni** > **Mappa & veicolo**.

Veicolo: consente di impostare l'icona del veicolo che rappresenta la propria posizione sulla mappa.

Vista Mappa Automobilistica: consente di impostare la prospettiva sulla mappa.

Dettaglio Mappa: consente di impostare il livello di dettaglio sulla mappa. Un livello di dettaglio elevato comporta un'elaborazione più lenta della mappa.

Tema mappa: consente di modificare il colore dei dati della mappa.

Livelli mappa: consente di impostare i dati che vengono visualizzati sulla pagina della mappa (*Personalizzazione dei livelli mappa*, pagina 29).

Zoom automatico: consente di selezionare automaticamente il livello di zoom per un uso ottimale della mappa. Quando è disattivato, è necessario ingrandire o ridurre la visualizzazione manualmente.

Mappe: consente di impostare quali mappe installate vengono utilizzate dal dispositivo.

Attivazione delle mappe

È possibile attivare i prodotti mappa installati nel dispositivo.

SUGGERIMENTO: per acquistare prodotti mappa aggiuntivi, visitare il sito Web <http://buy.garmin.com>.

- 1 Selezionare **Impostazioni > Mappa & veicolo > Mappe**.
- 2 Selezionare una mappa.

Impostazioni di navigazione

Selezionare **Impostazioni > Navigazione**.

Modalità di calcolo: consente di impostare il metodo di calcolo dei percorsi.

Elementi da evitare: consente di impostare le caratteristiche delle strade da evitare in un percorso.

Elementi da evitare personalizzati: consente di evitare strade o aree specifiche.

Strade a pedaggio: consente di impostare preferenze per evitare le strade a pedaggio.

Caselli e pedaggi: consente di impostare preferenze per evitare le strade a pedaggio e i bollini autostradali.

NOTA: questa funzione non è disponibile in tutte le aree.

Zone a traffico limitato: consente di impostare le preferenze relative agli elementi da evitare per le aree con limitazioni relative all'ambiente o alle emissioni applicabili al veicolo in uso.

Modo Sicuro: consente di disattivare tutte le funzioni che richiedono l'attenzione dell'operatore.

Simulatore GPS: consente di interrompere la ricezione del segnale GPS e di limitare il consumo della batteria.

Impostazioni della modalità di calcolo

Selezionare **Impostazioni > Navigazione > Modalità di calcolo**.

Il percorso viene calcolato in base ai dati relativi alla velocità e all'accelerazione del veicolo per il percorso specificato.

Minor tempo: consente di calcolare percorsi che implicano un minor tempo di percorrenza pur essendo più lunghi.

Linea retta: consente di calcolare un percorso in linea retta dalla propria posizione alla destinazione.

Impostazione di una posizione simulata

Se ci si trova in luoghi chiusi o non si riceve il segnale satellitare è possibile utilizzare il simulatore GPS per pianificare percorsi da una posizione simulata.

- 1 Selezionare **Impostazioni > Navigazione > Simulatore GPS**.
- 2 Nel menu principale, selezionare **Mappa**.
- 3 Toccare la mappa due volte per selezionare un'area.
L'indirizzo della posizione viene visualizzato nella parte inferiore dello schermo.
- 4 Selezionare la descrizione della posizione.
- 5 Selezionare **Imposta posizione**.

Impostazioni della rete wireless

Le impostazioni della rete wireless consentono di gestire le reti Wi-Fi®, i dispositivi Bluetooth associati e le funzioni Bluetooth.

Selezionare **Impostazioni > Reti wireless**.

Bluetooth: consente di attivare la tecnologia wireless Bluetooth.

Nome del dispositivo associato: i nomi dei dispositivi Bluetooth associati vengono visualizzati nel menu. È possibile selezionare il nome di un dispositivo per modificare le impostazioni della funzione Bluetooth per tale dispositivo.

Cerca dispositivi: consente di cercare dispositivi Bluetooth nelle vicinanze.

Nome abbreviato: consente di immettere un nome abbreviato che identifica il dispositivo su altri dispositivi con il Vivavoce Bluetooth.

Wi-Fi: consente di attivare il canale Wi-Fi.

Reti salvate: consente di modificare o rimuovere le reti salvate.

Cerca reti: consente di cercare le reti Wi-Fi nelle vicinanze ([Connessione a una rete Wi-Fi, pagina 51](#)).

Impostazioni di assistenza alla guida

Selezionare **Impostazioni > Assistenza alla guida**.

Avvisi al conducente: consente di attivare o disattivare gli avvisi relativi alle zone sul percorso o alle condizioni della strada ([Funzioni e avvisi per la sicurezza del conducente, pagina 7](#)).

Allarme eccesso di velocità: fornisce avvisi quando si supera il limite di velocità.

Anteprima percorso: mostra un'anteprima delle strade principali sul percorso quando si avvia la navigazione.

Pianificazione pausa: suggerisce una pausa dopo aver guidato per un periodo di tempo prolungato. Mostra contestualmente i servizi disponibili sul percorso. È possibile attivare o disattivare i promemoria di pausa e i suggerimenti sui servizi sul percorso.

Avvisi di prossimità: avvisa l'utente in prossimità di autovelox o di semafori controllati.

Impostazioni degli allarmi di prossimità

NOTA: è necessario disporre di punti di interesse (POI) personali per poter ricevere una notifica.

NOTA: questa funzione non è disponibile in tutte le aree.

Selezionare **Impostazioni > Assistenza alla guida > Avvisi di prossimità**.

Audio: consente di impostare lo stile dell'allarme che viene riprodotto quando ci si avvicina ad un punto di prossimità.

Avvisi: consente di impostare i tipi di punti di prossimità per i quali viene riprodotto un avviso.

Impostazioni della videocamera posteriore

Le impostazioni della videocamera posteriore consentono di gestire le videocamere Garmin associate.

Questo menu compare sul dispositivo di navigazione solo quando è collegato a un cavo del ricevitore della videocamera wireless. Consultare il Manuale Utente della videocamera posteriore per informazioni dettagliate.

Visitare il sito Web garmin.com/backupcamera per acquistare una videocamera posteriore Garmin.

Selezionare **Impostazioni > Videocamera wireless**, quindi selezionare una videocamera associata.

Annulla associazione: rimuove la videocamera associata. Associare nuovamente la videocamera per visualizzarla utilizzando il dispositivo e il cavo.

Rinomina: consente di rinominare la videocamera associata.

Linee guida: mostra o nasconde le linee guida e consente di configurarne la posizione.

Impostazioni dello schermo

Selezionare **Impostazioni > Schermo**.

Modo colore: consente di selezionare la modalità colore diurna o notturna. Selezionando l'opzione Auto, il dispositivo imposta automaticamente la modalità diurna o notturna in base all'ora del giorno.

Luminosità: consente di configurare la luminosità dello schermo.

Salvaschermo: consente di impostare l'intervallo di tempo di inattività prima che il dispositivo entri in modalità di sospensione durante l'uso della batteria.

Screenshot: consente di acquisire un'immagine dello schermo del dispositivo. Gli screenshot vengono salvati nella cartella Screenshot della memoria del dispositivo.

Impostazioni del traffico

Nel menu principale, selezionare **Impostazioni > Traffico**.

Traffico: consente di attivare il servizio traffico.

Ottimizza percorso: consente al dispositivo di utilizzare automaticamente o su richiesta i percorsi alternativi ottimizzati ([Come evitare i ritardi dovuti al traffico sul percorso, pagina 23](#)).

Avvisi infotraffico: consente di impostare l'entità del rallentamento per il quale il dispositivo visualizza un avviso infotraffico.

Impostazioni di unità e ora

Per aprire la pagina delle impostazioni di unità e ora, nel menu principale, selezionare **Impostazioni > Unità e Ora**.

Ora corrente: consente di impostare l'ora del dispositivo.

Formato orario: consente di selezionare il formato orario a 12 ore, 24 ore o UTC.

Unità: consente di impostare l'unità di misura utilizzata per le distanze.

Formato posizione: consente di impostare il datum e il formato delle coordinate in uso per le coordinate geografiche.

Impostazione dell'ora

1 Nel menu principale, selezionare l'ora.

2 Selezionare un'opzione:

- Per impostare automaticamente l'ora utilizzando i dati GPS, selezionare **Automatico**.
- Per impostare manualmente l'ora, trascinare i numeri verso l'alto o il basso.

Impostazioni di lingua e tastiera

Per aprire le impostazioni relative a lingua e tastiera, selezionare nel menu principale **Impostazioni > Lingua e tastiera**.

Lingua Voce: consente di modificare la lingua delle indicazioni vocali.

Lingua testo: consente di impostare il testo visualizzato nella lingua selezionata.

NOTA: la modifica della lingua del testo non comporta la modifica della lingua dei dati inseriti dall'utente o della mappa, ad esempio i nomi delle strade.

Modo Tastiera: consente di attivare le lingue della tastiera.

Impostazioni del dispositivo e di privacy

Selezionare **Impostazioni > Dispositivo**.

Info: consente di visualizzare la versione software, numero ID dell'unità e le informazioni su diverse altre funzioni del software.

Normativa: consente di visualizzare le informazioni sulle normative.

EULA: consente di visualizzare i contratti di licenza per l'utente finale.

NOTA: tali informazioni sono necessarie per aggiornare il software del sistema o acquistare dati aggiuntivi per le mappe.

Licenze software: consente di visualizzare informazioni relative alla licenza del software.

Report dei dati del dispositivo: condivide dati anonimi per migliorare il dispositivo.

Cronologia di viaggio: consente al dispositivo di memorizzare un record dei luoghi visitati. Ciò consente di visualizzare il registro di viaggio, utilizzare la funzione Cronologia di viaggio e utilizzare i percorsi suggeriti myTrends.

Reimposta: consente di cancellare la cronologia di viaggio, ripristinare le impostazioni o eliminare tutti i dati utente.

Ripristino di dati e impostazioni

Il dispositivo offre diverse opzioni per l'eliminazione dei dati utente e il ripristino di tutte le impostazioni ai valori predefiniti.

1 Selezionare **Impostazioni > Dispositivo > Reimposta**.

2 Selezionare un'opzione:

- Per cancellare la cronologia di viaggio, selezionare **Cancella cronologia**.

Questa opzione elimina tutti i record dei luoghi visitati. Non elimina le posizioni salvate o le mappe installate.

- Per ripristinare tutte le impostazioni ai valori predefiniti, selezionare **Ripristina le impostazioni predefinite**.

Questa opzione non elimina i dati utente.

- Per eliminare tutti i dati utente e ripristinare tutte le impostazioni ai valori predefiniti, selezionare **Elimina i dati e ripristina le impostazioni**.

Questa opzione elimina tutti i dati utente, incluse le posizioni salvate, le posizioni Ultimi trovati e la cronologia di viaggio. Le mappe installate non vengono eliminate.

Info sul dispositivo

Visualizzare le informazioni su normative e conformità

1 Dal menu Impostazioni, scorrere fino in fondo alla pagina.

2 Selezionare **Dispositivo > Normativa**.

Specifiche

Temperatura operativa	Da -20° a 55 °C (da -4° a 131 °F)
Temperatura di ricarica	Da 0° a 45 °C (da 32° a 113 °F)
Frequenza radio/protocollo	2,4 GHz @ 13 dBm
Alimentazione	Alimentazione dal veicolo con il cavo di alimentazione accendisigari incluso Alimentazione CA tramite accessorio opzionale (solo per uso domestico).
Tipo di batteria	Ioni di litio ricaricabile

Caricamento del dispositivo

NOTA: questo prodotto (Class III) deve essere alimentato mediante una fonte di alimentazione LPS.

È possibile caricare la batteria del dispositivo mediante uno di questi metodi:

- Collegare il dispositivo all'alimentazione del veicolo.
- Collegare il dispositivo a un adattatore di alimentazione opzionale, ad esempio un adattatore di rete.

È possibile acquistare un adattatore Garmin AC-DC approvato e idoneo all'uso domestico presso un rivenditore Garmin o sul sito Web www.garmin.com. Se il dispositivo viene collegato a un adattatore di terze parti è possibile che i tempi di carica risultino essere molto più lunghi.

Manutenzione del dispositivo

Centro assistenza Garmin

Per assistenza e informazioni, come manuali di prodotto, domande frequenti, video e supporto clienti, visitare il sito Web support.garmin.com.

Aggiornamenti mappa e software

Per una migliore esperienza di navigazione è necessario mantenere aggiornati le mappe e il software sul dispositivo.

Gli aggiornamenti mappa forniscono le modifiche più recenti disponibili alle strade e alle posizioni nelle mappe utilizzate dal dispositivo. Mantenere le mappe aggiornate consente al dispositivo di trovare le posizioni aggiunte di recente e calcolare i percorsi in modo più preciso. Gli aggiornamenti mappa sono di grandi dimensioni e possono richiedere diverse ore.

Gli aggiornamenti software offrono modifiche e miglioramenti alle funzioni e al funzionamento del dispositivo. Gli aggiornamenti software sono piccoli e richiedono alcuni minuti.

È possibile aggiornare il dispositivo utilizzando due metodi.

- È possibile collegare il dispositivo a una rete Wi-Fi per aggiornare direttamente sul dispositivo (consigliato). Questa opzione consente di aggiornare il dispositivo comodamente senza collegarlo a un computer.
- È possibile collegare il dispositivo al computer e aggiornarlo utilizzando l'applicazione Garmin Express (garmin.com/express).

Connessione a una rete Wi-Fi

La prima volta che si accende il dispositivo, viene richiesto di connettersi a una rete Wi-Fi e di registrare il dispositivo. È anche possibile connettersi a una rete Wi-Fi utilizzando il menu impostazioni.

1 Selezionare **Impostazioni** > **Reti wireless**.

2 Se necessario, selezionare **Wi-Fi** per attivare la tecnologia Wi-Fi.

3 Selezionare **Cerca reti**.

Il dispositivo visualizza un elenco di reti Wi-Fi nelle vicinanze.

4 Selezionare una rete.

5 Se necessario, immettere la password per la rete e selezionare **Fatto**.

Il dispositivo si connette alla rete e la aggiunge all'elenco delle reti salvate. Il dispositivo si ricollega automaticamente a questa rete quando viene a trovarsi nel suo raggio di copertura.

Aggiornamento di mappe e software utilizzando una rete Wi-Fi

AVVISO

Gli aggiornamenti di mappe e software possono richiedere il download sul dispositivo di file di grandi dimensioni. Possono essere applicabili limitazioni al download di dati o addebiti dal provider del servizio Internet. Contattare il provider del servizio Internet per ulteriori informazioni sui limiti di dati o sugli addebiti.

È possibile aggiornare le mappe e il software collegando il dispositivo a una rete Wi-Fi che consente l'accesso a Internet. Ciò permette di aggiornare il dispositivo comodamente, senza doverlo collegare a un computer.

1 Connettere il dispositivo a una rete Wi-Fi (*Connessione a una rete Wi-Fi, pagina 51*).

Quando è connesso a una rete Wi-Fi, il dispositivo controlla la presenza di eventuali aggiornamenti disponibili. Quando un aggiornamento è disponibile,  viene visualizzato sull'icona Impostazioni nel menu principale.

2 Selezionare **Impostazioni > Aggiornamenti**.

Il dispositivo verifica la disponibilità di aggiornamenti. Quando un aggiornamento è disponibile, **Aggiornamento disponibile** viene visualizzato sotto Mappa o Software.

3 Selezionare un'opzione:

- Per installare tutti gli aggiornamenti disponibili, selezionare **Installa tutto**.
- Per installare solo gli aggiornamenti mappa, selezionare **Mappa > Installa tutto**.
- Per installare solo gli aggiornamenti software, selezionare **Software > Installa tutto**.

4 Leggere i contratti di licenza e selezionare **Accetta** per accettare i contratti.

NOTA: se si ritiene di non voler accettare i termini del contratto di licenza, è possibile selezionare **Rifiuta**. Ciò interrompe il processo di aggiornamento. Non è possibile installare gli aggiornamenti finché il contratto di licenza non viene accettato.

5 Con il cavo USB in dotazione, collegare il dispositivo a una fonte di alimentazione esterna e selezionare **Continua** (*Caricamento del dispositivo, pagina 51*).

Per risultati ottimali si consiglia un alimentatore da parete USB che possa erogare almeno 1A di corrente in uscita. Molti caricabatteria USB per smartphone, tablet o dispositivi multimediali portatili possono essere compatibili.

6 Tenere il dispositivo collegato all'alimentazione esterna e nel raggio di azione della rete Wi-Fi finché il processo di aggiornamento non è completato.

SUGGERIMENTO: se un aggiornamento mappa viene annullato o interrotto prima del completamento, sul dispositivo potrebbero venire a mancare i dati mappa. Per ripristinare i dati mappa mancanti è necessario ripetere la procedura di aggiornamento utilizzando Wi-Fi o Garmin Express.

Aggiornamento di mappe e software con Garmin Express

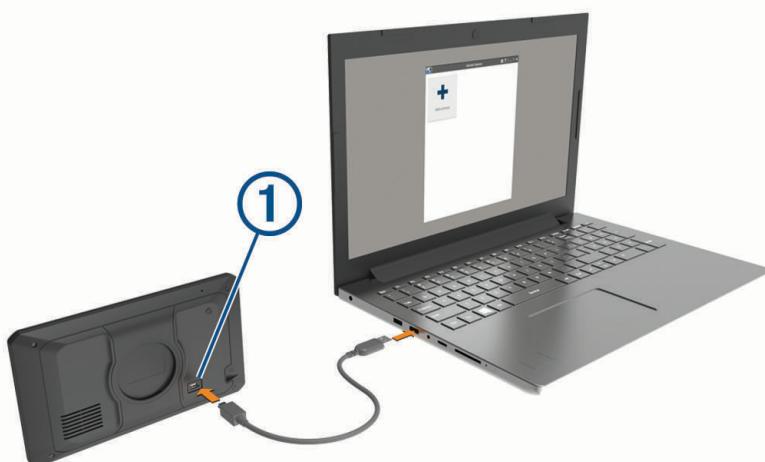
L'applicazione Garmin Express permette di scaricare e installare le nuove mappe e i nuovi software nel dispositivo.

1 Se non si dispone dell'applicazione Garmin Express installata sul computer, visitare il sito Web garmin.com/express e seguire le istruzioni visualizzate per installarla (*Installazione di Garmin Express*, pagina 54).

2 Aprire l'applicazione  Garmin Express.

3 Collegare il dispositivo al computer mediante un cavo mini-USB.

L'estremità più piccola del cavo si collega alla porta mini-USB **1** sul dispositivo dēzl e l'estremità grande si collega a una porta USB disponibile sul computer.



4 Quando il dispositivo dēzl chiede di immettere la modalità di trasferimento dei file, selezionare **Sì**.

5 Nell'applicazione Garmin Express, fare clic su **Aggiungi dispositivo**.

L'applicazione Garmin Express cerca il dispositivo e visualizza il nome del dispositivo e il numero di serie.

6 Fare clic su **Aggiungi dispositivo** e seguire le istruzioni visualizzate per aggiungere il dispositivo all'applicazione Garmin Express.

Al termine della configurazione, l'applicazione Garmin Express visualizza gli aggiornamenti disponibili per il dispositivo in uso.

Aggiornamenti disponibili

Installa tutto

Ultimi elementi controllati: Adesso 

Tempo previsto per l'installazione: 1 ora e 18 minuti

[Visualizza dettagli](#)

7 Selezionare un'opzione:

- Per installare tutti gli aggiornamenti disponibili, fare clic su **Installa tutto**.
- Per installare un aggiornamento specifico, fare clic su **Visualizza dettagli**, quindi su **Installa** accanto all'aggiornamento desiderato.

L'applicazione Garmin Express scarica e installa gli aggiornamenti sul dispositivo. Gli aggiornamenti mappa sono molto grandi e questo processo può richiedere molto tempo sulle connessioni Internet più lente.

NOTA: se un aggiornamento mappa risulta essere troppo grande per la memoria interna del dispositivo, potrebbe essere richiesta l'installazione di una scheda microSD® nel dispositivo (*Installazione di una scheda di memoria per mappe e dati*, pagina 57).

8 Seguire le istruzioni visualizzate durante il processo di aggiornamento per completare l'installazione degli aggiornamenti.

Ad esempio, durante il processo di aggiornamento, l'applicazione Garmin Express può richiedere di scollegare e ricollegare il dispositivo.

Installazione di Garmin Express

L'applicazione Garmin Express è disponibile per i computer Windows® e Mac®.

1 Sul computer, visitare il sito Web garmin.com/express.

2 Selezionare un'opzione:

- Per visualizzare i requisiti di sistema e verificare che l'applicazione Garmin Express sia compatibile con il computer in uso, selezionare **Requisiti di sistema**.
- Per l'installazione su computer Windows, selezionare **Download per Windows**.
- Per l'installazione su un computer Mac, selezionare **Download per Mac**.

3 Fare doppio clic sul file scaricato e seguire le istruzioni sullo schermo per procedere con l'installazione.

Manutenzione del dispositivo

AVVISO

Non far cadere il dispositivo.

Non conservare il dispositivo in ambienti in cui potrebbe essere esposto a temperature estreme per un periodo prolungato, al fine di evitare danni permanenti.

Non utilizzare in nessun caso oggetti rigidi o appuntiti sul touchscreen, poiché potrebbero danneggiarlo.

Pulizia della parte esterna del dispositivo

AVVISO

Evitare l'uso di detergenti e solventi chimici che possono danneggiare le parti in plastica.

1 Pulire la parte esterna del dispositivo (escluso il touchscreen) utilizzando un panno inumidito con una soluzione detergente delicata.

2 Asciugare il dispositivo.

Pulizia del touchscreen

1 Utilizzare un panno morbido, pulito e privo di lanugine.

2 Se necessario, inumidire leggermente il panno con acqua.

3 Se si utilizza un panno inumidito, spegnere il dispositivo e scollegarlo dall'alimentazione.

4 Pulire delicatamente lo schermo.

Come prevenire i furti

- Non lasciare in mostra il dispositivo quando non viene utilizzato.
- Rimuovere il segno lasciato dalla ventosa sul parabrezza.
- Non conservare l'unità nel vano portaoggetti.
- Registrare il dispositivo utilizzando il software Garmin Express (garmin.com/express).

Riavvio del dispositivo

È possibile riavviare il dispositivo se questo smette di funzionare.

Tenere premuto il tasto di accensione per 12 secondi.

Rimozione del dispositivo, del supporto e della ventosa

Rimozione del dispositivo dal supporto

- 1 Premere la lingetta di rilascio o il pulsante sul supporto.
- 2 Inclinare la parte inferiore del dispositivo verso l'alto e sollevare il dispositivo dal supporto.

Rimozione del supporto dalla ventosa

- 1 Ruotare il supporto del dispositivo verso destra o sinistra.
- 2 Premere finché la sfera sul supporto non viene rilasciata dall'alloggiamento posto sulla ventosa.

Rimozione della ventosa dal parabrezza

- 1 Tirare verso di sé la leva del supporto a ventosa.
- 2 Tirare la lingetta posta sulla ventosa verso di sé.

Sostituzione del fusibile nel cavo di alimentazione accendisigari

AVVISO

Durante la sostituzione del fusibile, prestare attenzione a non smarrire i componenti più piccoli e assicurarsi di reinserirli nella posizione corretta. Se non è installato correttamente, il cavo di alimentazione accendisigari non funziona.

Se la batteria del dispositivo non viene ricaricata all'interno del veicolo, potrebbe essere necessario sostituire il fusibile collocato all'estremità dell'adattatore.

- 1 Ruotare la parte terminale ① in senso orario per sbloccarla.



SUGGERIMENTO: potrebbe essere necessario utilizzare una moneta per rimuovere la parte terminale.

- 2 Rimuovere la parte terminale, il cappuccio argento ② e il fusibile ③.
- 3 Inserire un nuovo fusibile rapido con lo stesso amperaggio, ad esempio 1 A o 2 A.
- 4 Posizionare il cappuccio argento sulla parte terminale.
- 5 Inserire la parte terminale e ruotarla in senso orario per bloccarla nuovamente all'interno del cavo di alimentazione accendisigari ④.

Risoluzione dei problemi

La ventosa non rimane ben fissata al parabrezza

- 1 Pulire la ventosa e il parabrezza con alcool.
- 2 Asciugare con un panno pulito e asciutto.
- 3 Applicare la ventosa (*Installazione e alimentazione del dispositivo dēzl nel veicolo*, pagina 2).

Il dispositivo non acquisisce il segnale satellitare

- Verificare che il simulatore GPS sia spento (*Impostazioni di navigazione*, pagina 47).
- Utilizzare il dispositivo all'aperto, lontano da edifici e alberi alti.
- Rimanere fermi per diversi minuti.

Il dispositivo non si ricarica nel veicolo

- Controllare il fusibile del cavo di alimentazione accendisigari (*Sostituzione del fusibile nel cavo di alimentazione accendisigari*, pagina 55).
- Verificare che il veicolo sia acceso e che stia fornendo alimentazione alla presa di alimentazione.
- Verificare che la temperatura interna del veicolo rientri nell'intervallo di temperatura di ricarica indicato nelle specifiche.
- Nella scatola dei fusibili del veicolo, verificare che il fusibile della presa di alimentazione del veicolo sia intatto.

La batteria non rimane carica a lungo

- Ridurre la luminosità dello schermo (*Impostazioni dello schermo*, pagina 49).
- Ridurre il tempo di autospegnimento dello schermo (*Impostazioni dello schermo*, pagina 49).
- Ridurre il volume (*Regolazione del volume*, pagina 4).
- Disattivare il wi-fi quando non è in uso (*Impostazioni della rete wireless*, pagina 48).
- Attivare la modalità di risparmio energetico sul dispositivo quando questo non è in uso.
- Non esporre il dispositivo a temperature estreme.
- Non lasciare il dispositivo in un luogo esposto ai raggi solari diretti.

Il dispositivo non si connette al telefono

- Selezionare **Impostazioni > Reti wireless**.
L'opzione Bluetooth deve essere attivata.
- Attivare la tecnologia wireless Bluetooth sul telefono e posizionarlo a una distanza di 10 m (33 piedi) dal dispositivo.
- Verificare che il telefono sia compatibile.
Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web www.garmin.com/bluetooth.
- Completare nuovamente il processo di associazione.

Per ripetere il processo di associazione, è necessario rimuovere l'associazione del telefono e del dispositivo (*Eliminazione di un telefono associato*, pagina 35) e completare il processo di associazione (*Servizi Live, infotraffico e servizi smartphone*, pagina 30).

Appendice

Installazione di una scheda di memoria per mappe e dati

È possibile installare una scheda di memoria per aumentare lo spazio di archiviazione per le mappe e altri dati sul dispositivo. Una scheda di memoria vuota può essere acquistata presso qualsiasi fornitore di articoli elettronici. Riferirsi al sito Web www.garmin.com/maps per l'acquisto di una scheda di memoria precaricata con mappe Garmin. Il dispositivo supporta schede di memoria microSD da 4 a 32 GB. Le schede di memoria devono utilizzare il formato file system FAT32. Le schede di memoria superiori a 32 GB devono essere formattate utilizzando il dispositivo.

- 1 Individuare l'alloggiamento della scheda di memoria per le mappe e i dati sul dispositivo (*Panoramica del dispositivo dézl OTR700 / LGV700, pagina 1*).
- 2 Inserire una scheda di memoria nell'alloggiamento.
- 3 Premere finché non scatta in posizione.

Gestione dei dati

È possibile memorizzare i file sul dispositivo. Il dispositivo è dotato di un alloggiamento per la scheda di memoria per la memorizzazione di dati aggiuntivi.

NOTA: il dispositivo è compatibile con Windows 7 e versioni successive e con Mac OS 10.4 e versioni successive.

Informazioni sulle schede di memoria

È possibile acquistare schede di memoria presso un rivenditore di articoli elettronici o acquistare software di mappatura Garmin precaricati (www.garmin.com). Le schede di memoria possono essere utilizzate per memorizzare file quali mappe e punti di interesse personali.

Collegamento del dispositivo al computer

È possibile collegare il dispositivo al computer utilizzando un cavo USB.

- 1 Inserire il connettore più piccolo del cavo USB nella porta del dispositivo.
- 2 Collegare il connettore più grande del cavo USB a una porta del computer.
- 3 Quando il dispositivo dézl chiede di attivare la modalità di trasferimento dei file, selezionare **Sì**.

Sullo schermo del dispositivo, viene visualizzata l'immagine di un dispositivo collegato a un computer.

A seconda del sistema operativo sul computer, il dispositivo viene visualizzato come dispositivo portatile, unità rimovibile o disco rimovibile.

Trasferimento dei dati del computer

- 1 Collegare il dispositivo al computer (*Collegamento del dispositivo al computer, pagina 57*).
- 2 Sul computer, aprire la cartella da cui si desidera copiare i file.
- 3 Selezionare un file.
- 4 Selezionare **Modifica > Copia**.
- 5 Cercare una cartella sul dispositivo.
- 6 Selezionare **Modifica > Incolla**.

NOTA: per un'unità o volume rimovibile, non inserire i file nella cartella Garmin.

Scollegamento del cavo USB

Se il dispositivo è collegato al computer come unità o volume rimovibile è necessario scollegarlo dal computer in modo sicuro per evitare perdite di dati. Se il dispositivo è collegato al computer Windows come dispositivo portatile, non è necessario scollegarlo in modo sicuro.

1 Eseguire un'operazione:

- Per i computer Windows, selezionare l'icona di **rimozione sicura dell'hardware** nella barra delle applicazioni e selezionare il dispositivo.
- Per i computer Apple®, selezionare il dispositivo, quindi selezionare **File > Espelli**.

2 Scollegare il cavo dal computer.

Visualizzazione dello stato del segnale GPS

Tenere premuto  per tre secondi.

Acquisto di altre mappe

- 1 Accedere alla pagina dei prodotti per dispositivi garmin.com.
- 2 Fare clic sulla scheda **Mappe**.
- 3 Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

Acquisto degli accessori

Visitare il sito Web garmin.com/accessories.

support.garmin.com